

HETY ŽYĆCIAPIS ŠV. VACLAVA BYŮ VYDANY
KOŠTAM JUBILEJNAHA KOMITETU I VYDRUKA-
VANY Ů DZIARŽAŮNAJ DRUKARNI Ů PRAZIE,
STARANĚNĚM KAROLA DYRYNKA. AZDABLALA
ZDENKA BRAŮNEROVA.



Ů P R A Z I E B. H. M C M X X I X

ŽYĆCIO ŠVIATOKA VACLAVA

Imprimatur.

Pragae, die 16. Januarii, 1929.

No. 777.

† ANTONIUS PODLAHA

*Episcopus Paphiensis,
vicarius generalis.*

ŽYĆCIO ŚVIATOHA VACLAVA

NA PAMIATKU
TYSIĄCULETNIĄ JUBILEJU JAHONAJE
MUČANNICKAJE ŚMIERCI

NAPISAŮ

DR. FR. DVORNÍK
PRAFESAR KAROLAVAHA UNIVERSYTETU



U PRAZIE MCMXXIX

ŽYĆCIO ŠVIATOH VACLAVA LEHIENDY



NAJLEPŠAJU ILU-
stracyjaju hystoryi
narodaŭ časta jość
žyćci šviatych. Pa-
čatki kulturnaha ra-
žvićcia usich eŭra-
pejskich narodaŭ,
pieradusim, lustru-
jucca ŭ žyćciapisach
ichnich nacyjanal-
nych šviatych, kato-
ryja pryviali svaje narody da chryścijanstva
i hetak pałažyli fundament ichniaje cyvili-
zacyi.

Narod, poŭny zapału i ščyraje ŭdziač-
naści, pastaviŭ svaich šviatych na aŭtary
novazbudavanych šviatyniaŭ. Ichniaja pa-
miatka astałasja dla narodu šviatoju na
viaki. Jany stalisia symbolam nacyjanalnaje
siły. Ichnija imiony byli vokličam nacyjanal-
nych vojskaŭ u bojcy z nieprzyjacielaŭ, jaki

zmahausia za šmierć narodu, abo starausia hwałtam ubici pieramożanamu svaju vieru i zakon. Skroź daŭhija viaki nacyjanalnyja šviatyja byli narodnymi zastupnikami prad Boham, byli nacyjanalnaju słavaju i nadziejaju.

Prad švietłym voblikam nacyjanalnych šviatych z pašanaju musić strymacca i historyk novaje parý. Peŭnaž, jon svaim krytyčnym ducham maje prava rabici došled nad čarujučymi krasoju lehiendami, jakimi siaredniaviečča abviło postaci svaich šviatych. Nichto nia moža jamu zabaranici, kali jon choča jści daš, aź da pieršapačatkowych krynicaŭ, i pakazaci dla nas ich takimi, jakimi jany byli ŭ sapraŭdnašci. I kali-ž pry hetym jon svajeju krytyčnaju rukoju zaciemnić krychu ichniaje šwiatło, jakim naiŭnaje siaredniaviečča ozdobiła ich, nichto nia maje prava zabaranici i pieraškadžaci jamu, bo jon vykonyvaje svoj abaviazak. Historyk našych dzion nia vykanaŭby svajho abaviazku, kali-by z pahardaju kurčyŭ remiam pry spatkaŭni ŭ svaich došladach taje pašany i davierra, jakoju siaredniaviečča lučy-

łasias z svaimi šviatymi, jak šviedčać lehiendy. Bo duža časta hetaja haračaja viera ŭ pomač nacyjanalnych šviatych pamahała narodom tvaryci historyju.



U hetakim-ta duchu napisana jość hetych niekalki bačynaŭ ab żyćci šv. Vaclava i ab kulturnych pačatkach českaha narodu. Ad-dajučy krytycy pokazy asobnych lehiendaŭ, my staralisia zachavaci atmosferu padzivu da šviatoha i padziaki jamu, jakimi dyšuć usie lehiendy.

Lik šviata-vaclaŭskich lehiendaŭ jość davori vialiki. Pieršy żyćciapis byŭ napisany, stvoranymi šv. Kyrýlam hlaholskimi litérami pa slavianSKU, niezadoŭha pa Vaclávavaj šmierci. Viedamy jość try recenzji hetaha żyćciapisu. Pieršaja była výdana Rasiejcam Vostokovym 1827 hodu, druhaja, skaročanaja zachavałasias ŭ rozných charvackahlaholskich brevijarach, a treciaja była výdana rasiejSkaju archeografičnaju kamisyjaju. Karotki żyćciapis šv. Vaclava, razam

ž viestkaju ab pieravozie jahonaha ciela, jość zachavany ũ starasłavianskim Zborniku żyćciapisaŭ šviatych, hetak nazvanym *Prologu*. Pa hrecku hety Zbornik nazyvajecca *Synaxarion*.

Lik łacinskich żyćciapisaŭ z X. stahodździa jość wielmi vialiki. Najstarejšaja łacinskaja lehienda jość nazvana pavodle pačatkovych slovaŭ »*Crescente fide*«. Zachavałasia jana ũ dźviuch redakcyjach, bavorskaj i českaj, jakija zdráđžujuć svajo pachodžańnie niekalkimi, zakranájučymi nacyjanalnaje pytańnie, addzielami. Hety żyćciapis mieŭ svaim zadańniem: dakazaci tahačasnikam, što Čechija była ũžo cyvilizovanym krajem, bo mieła svaich šviatych Ludmiłu i Vaclava. Heta było ũ vočach tahačasnikaŭ najlapiejšym dokazam ab adnacennašci Čechii z druhimi zachodnimi staronkami. Aficyjalna było heta pryznana zakładzinami pražskaha biskúpstva (kala 973 h.). Cikavym jość, što inšaja lehienda šv. Vaclava napisana ũ henym-ž časie biskupam z Mantui *Gumpoldam* užo na žadańnie impieratara Otona II. Gumpold ab-

mieżavaŭsia ũ bolšašci tolki pierapisańniem i pašyreńniem lehiendy „*Crescente fide*“.

Znáčeńnie Čechii było nadzvyčajna pavialičana ũ kancy X. stahodździa dziakujučy pracy druhoha pražskaha biskupa šv. *Vajciecha* (982—997). Vajciech byŭ u kožnym kirunku asobaju wielmi znatnaju. Vyšaŭ jon z kniažskaje radni *Slaŭnikaŭ*, skroŭnianaj z niamieckim impieratarskim rodam, i zda-byŭ najvyšejšuju ašvietu henaha času. Budučy biezupynna ũ lučnašci z kulturnym centram tahačasnaha Zachadu—Monte Cassinam—i z svaim pryjacielam Otonam III., Vajciech zajmaŭ znatnaje miejsca ũ het. nazv. otonskim renesansi. Sutyku Čechii z Monte Cassinam u henym časie treba dzia-kavaci za napisańnie treciaje šviata-vaclaŭskaje lehiendy u henym stara-slaŭnym klaštary, mnicham *Vaŭrukam*.

Peŭnaž, Vajciech nat i nia moh dumaci ab tym, što šv. Vaclaŭ balej budzie šanavany ũ čužynie jak u siabie doma. Dziela hetaha na jahonaje žadańnie mnich Krystyn, Vajciechaŭ kroŭny i blizki českamu panujučamu rodu, kaliž mo' nia byŭ Balasłava-

vym synam, napisať najlepší z usich, jakija zachavalisia, žyciapis šv. Václava. Hety žyciapis, klasyczna mova jakoha šviedčyc dakladna ab kulturnaj stupieni tahačasnej Čechii, daje niekalki dokazať ab istnavaťni slavianskaje liturhii ů Čechii pavalika-marauskaj katastrofie. Krystyn papraľaje takža šmatlikija pamyľki starejšych łacinskich lehiendať. Krynicami svaje pracy nazyvaje pokazy tahačasnikať i zapiski šv. Vajciecha. Nia hledziačy na toje, što hetaja lehienda jość adnym z najvažniejszych dokumentať českaje historyi, dola, jakaja spatkała jaje, jość sapraľdy nadzvyčajnaju.

Pieršy raz jana byla vydana ja ů 1677 h. Balbinam, a pašla Balandystami ů ichniaj vialikaj pracy »*Acta Sanctorum*«. Vučony slavist Dobrovský nazvať jaje kompilacyjaju z XIV. stahodździa. Jahonaja dumka byla pryniataja mnohimi českimi historykami. Až niadaťna tolki česki historyk Dr. Josef Pekař paľazyť kaniec hetaj fantazii i ů dvoch tomach českim (Nejstarší kronika česká, Praha, 1903) i niamieckim (Wen-

zels- und Ludmilalegenden und die Echtheit Christians, Prag, 1906), dakazať kančatkova, što ů Krystynavaj lehiendzie majemo duža cenny dakument z X. stahodździa, pisany na žadaťnie šv. Vajciecha. Dr. Josef Pekař uparadkavať takža u svaich tamoch novaje, krytyčnaje vydaťnie hetaje lehiendy.¹⁾

U Italii byla takža, zdajecca, napisana inšaja lehienda, nazvanaja »*Oporťet nōs fratres*«, na počatku XI. stahodździa. Žyciapisar vyklaďaje ů joj rymavanaju prozaju cnoty šviateha na padstavie Gumpoldavaj pracy.

Gumpoldava lehienda byla ů kancy X. ci na pačatku XI. stahodździa pieratľuma-

¹⁾ Niadaťna prof. V. Birnbaum u staćci Kostel sv. Kosmy a Damiana ve Staré Boleslavi (Památky archeologické, díl XXXII, seš 3—4), pakazať na cikavy fakt, što ů nikatorych iluminacyjach Gumpoldavaj lehiendy ů wolfenbüťalskim rukapisie, napisanym na pačatku XI. stahodździa, majemo detali z žýćia Václava, aby jakich havoryć tolki lehienda Krystyna. Hetak majemo novy dokaz vierahodnaści Krystynavaj lehiendy. Hetuju spašciarohu prof. Birnbaťma pašyraje Dr. A. Friedl ů pracy Iluminace Gumpoldovy legendy o sv. Václavu (Publikace filos. fakulty Karlovy univ., XIII, 1928).

čana takža i da stara-ruščyny. Jaje rukapis byŭ niadaŭna znojdzieny rasejskim prafesaram Nikolskim u kłaštary św. Pafnucaha ŭ Boryi. Žyćcio św. Vaclava dało tvorčy materyjał i dla dvoch nabožnych českich pišmiennikaŭ z XIII. stahodździa. Adna z hetych lehiendaŭ nazyvajecca »*Oriente iam sole*«, druhaja »*Ut annuntietur*«. Z lehiendaju „*Oriente iam sole*“ lučycca apaviadaŭnie ab św. Václavie ŭ letapisie Dali-mila.

U XIV. stahodździ, kali českaja dziaržava była na hary svajho słaŭnaha rostu, sam Karol IV., český karol, napisaŭ novy žyćciapis, nazvany »*Crescente religione christiana*«.

Hetyja lehiendy jość najcanniejšymi krynicami dla historyi św. Vaclava. Pobač ich jašče staić cely šćiah mienšych žyćciapisaŭ, brevijarnych čytáŭniaŭ i adryŭkaŭ druharadnaha znáčeŭnia. Chto žadaže byci pavučanym ab vydáŭni i ŭnútraŭniaj vartašci paasobnych lehiendaŭ, taho skirovujemo da vyšejmienavanych pracaŭ Dra Pekařa i da pracy praf. Dra F. Stejskala, Svatý Václav,

jeho život a ŭcta, Praha, 1925. Drabniejšyja žyćciapisy šviataho Vaclava možna znajšci ŭ knizie Kaloŭskavaj. Obrana knížete Václava sv., Praha, 1901, a takža ŭ kožnaj pracy, jakaja kranajecca najstarejšaj historyi českaha narodu, a pieradusim u knizie praf. Navotnaha, České dějiny, Praha, 1912. Bibliografija, padanaja ŭ hetych knihach, moža byci dapoŭnianaja studyjami ab kulcie i pamiatkach šviata-vaclavských, jakija publikuje ad 1924 h. biskup Dr. Podlaha ŭ Časopise katol. duchovenstva.²⁾



²⁾ Dobry vybar z šviata-vaclavských lehiendaŭ zrabiŭ V. Bitnar u „Sborníčku svatováclavském“, Praha, 1928.

NA PAČATKU ČESKAJE HISTORYI.



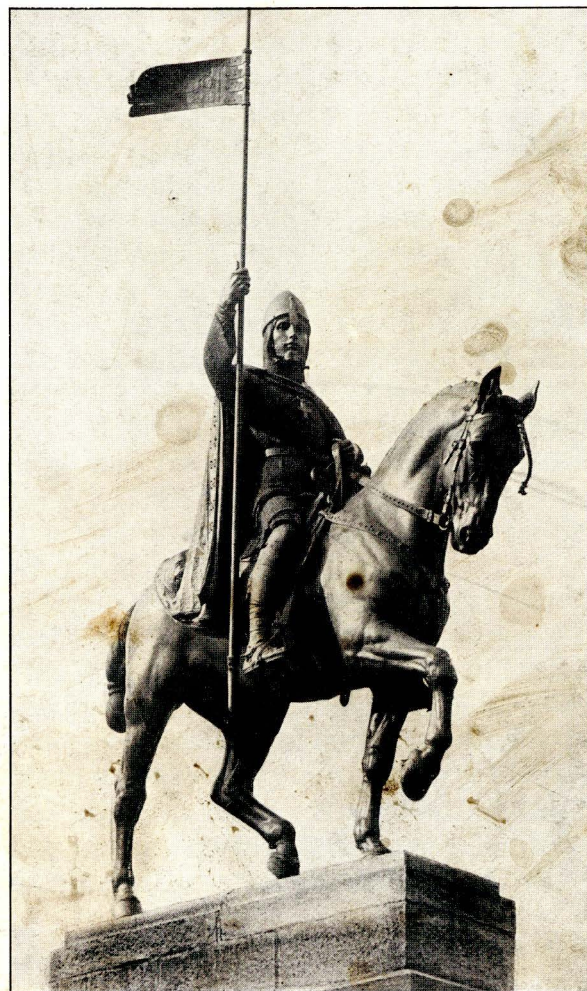
CIOMNYJA PAČATKI historyi čechaslavackaha narodu jość abśvietlanyja jasnymi postaciami jahonnych nacyjanalnych śviatech. Imiony sv. Kiryła i Miafoda, śv. Vaclava, śv. Ludmiły, śv. Prakopa, śv. Vajciecha, blah. Miłady i českaje Jahniežki pieršyja adznačajuć narodny histaryčny rost. Ichnija imiony byli nacyjanalnaju paručajučaju hramataju, jakaja ũviała narod u siamju zachodnia-eŭrapejskich narodaŭ, reprezentantaŭ suśvietnaje cyvilizacyi. Ichnija aŭtarý časta byli schovam dla narodu, u chvilinach jahonaje niadoli. Pamiatka hetych słaŭnych božych słuhaŭ jość nabožnaju spadčynaju našych bačkoŭ. Jana musić byci śviateju i synom ichnim, bo tvoryć fundamentalnuju časć ichniaje nacyjanalnaje i relihijnaje spadčyny!

Historyja śv. Kiryła i Miafoda jość ustúpam da historyi śv. Vaclava. Ichnija imiony rodzić spamin ab słaŭnaj, nažal karotkaj, parý. — Hetyja dva hreckija bratý, znátnaha pachodžańnia, vyjšli z relihijnaha i literaturnaha vizantyjskaha renesansu ũ pieršaj paľovie IX. stahodździa. Zdabyŭšy vysokuju adukacyju, jakoi vučony IX. stahodździa moh dasiahnuci tolki hrajučy vialikuju rolu ũ palityčnym i relihijnym žyćci svajho narodu, pakinuli ũsio, svaju bačkaŭščynu, svoj klaštar, navučýcielskuju katedru i vysoka-adukaványja hramadzianskija koły Vizantyi, kab tolki zanieści vanélla nieaśviečanym maraŭskim plamionam, asielanym daloka ad Salonikaŭ, ichniaha rodnaha miesta, u maraŭskaj dalinie i ũ siańniašniaj Słavaččynie, pamiž Dunájem i Karpatami.

Kniaź hetaha novaha narodu, Raścistaŭ, žviarnuŭsia z prošbaju da vizantyjskaha impieratara Michała III i jahonaha dziadźki Barda, kab jany prysłali misyjaneraŭ, jakija-by razumieli pa sľaviansku. Budučy razumnym politykam Raścistaŭ razumieŭ nieabchodnaść, kab jahony narod staŭsia

chryścijanskim. Ale jon nie chacieŭ, kab razam z pryjmom chryścijanstva narod straciŭ svaju nacyjanalnuju i polityčnuju svabodu. U istocie hetakaja niebiazpieka pahražała. Niamieckaja dziaržaŭa kipučaju siłaju svaje nacyjanalnaje moładaści i poŭnaja relihijnaha entuzyjazmu šukała, kudy mahła-by źmiaścici pierachop svaje żyvučaje siły. Jaje kirunak byŭ na Ŭschod. Žniščyŭšy pieraškody z boku Sasaŭ, novaja dziaržaŭa sutyknułašia bok pry boku z Słavianiami, asielanymi na paletku ad Bałtyjskaha mora, pamiž Łabaju i Sałaju, aź daloŭka za Šumavu, na Dunai, u Alpach, aź da samaha Taglijamentu i da Adryjatyjskaha mora. Usia hetaja niaspojenaja masa musiała raniej ci paźniej paddacca, niamohučy doŭha strymaci nacisku maładoha i dziaržaŭna arhanizavánaha silnaha narodu. Charakternaju pamyłkaju Słavianaŭ, nad jakoju spynialisia vizantyjskija pišmieniŭniki, było: nierazumieŭnie vartaści zlučeńnia ŭ palityčnyja arhanizacyi.

Ad pačatku svajho asielańnia ŭ hetych miajscoch, Słavianie stvaryli da henaha



času tolki adnu niejkuju dziaržavu. Toj-ža adnak, kamu pašeñciła spaici ich, nia byŭ sam Słavianiec, ale Frank, — Samo (kala 623 h.). Tolki ćviordy ucísk, jakoha pakaštavali ad svaich panoŭ — Avaraŭ — prabudziŭ sviedamaść Słavianaŭ i zmusiŭ ich da arhanizacyi. Pakul żyŭ Samo, dziaržava tryvała i enerhična baraniłasia ad napádu Samavych krainnikaŭ, Frankaŭ, pieradusím karala Dagaberta. Ale karotkaja słava zaraz výliniała pa Samavaj śmierci. Dziaržava razdrabiłasia. Dla dalejšaha żyćcia Słavianaŭ jana nia mieła znáčańnia až na tolki, što nia viedajemo navat miežaŭ jaje. Histryki mohuć tolki wykazaci dumku, što častkaju jaje była taksama Čechija.

Vychodziačy z vyšejšaha tym cikaviejšym jość, što ŭ pałovie IX. stahodździa źjaviŭsia kniaź, jaki zmoh navokał siabie złučyci ŭ maraŭskaj dalinie rad plamieńniaŭ i stvaryci dziaržavu. Hety dziaržaŭny tvor mieŭsia pieršym staci suproć pieramožnaha cisku Niamieččyny na Ŭschod. Hetaja suproćnaść pieramianiłasia chutka ŭ vialikuju niebiazpieku, bo Raścistaŭ zmoh, prymu-

siuŝy niepastuŝnych, scentralizavaci sľavian-
skija plamiony. Kali hreckija braty pryšli
ŭ 863 h. na Maravu, to zaraz zrazumieli,
čaho treba. Staralisia daci hetaj novaj pali-
tyčnaj formacyi fundament kultury: sľa-
vianskuju azbuku, nazvanuju hľaholicaju,
pierakľad ţv. knihaŭ i sľavianskuju baha-
sľuŝbu. Ichniaja praca chutka vyrasła da
najmahčymiejŝych mieŝaŭ i była dla kaŝ-
cioła takuju karysnaju, ŝto pápieŝy Hadruk
II. i Januk VIII. horača pamahali pracavaci
ţv. Miafodu, kali jon, pa ţmierci svajho bra-
ta ŭ Rymie, astaŭsia adzinokim. Dla jaho
była stvorana vialikaja dyjacezyja, u mie-
ŝach jakoje była Vialikaja Marava i Pa-
nonija aŝ da paletkaŭ sierbskich i baŭhar-
skich.

Niamieččyna razumiela niebiazpieku.
Ţviatapoľkavaju zdradaju paţeńciła joj pa-
zbavicca Raţciţľava, ale zaraz-ŝa pad Ţvia-
tapoľkavym ćviordym kiraviectvam niebiaz-
pieka staľasia jaŝče vialikŝaju. Stvarylasia
novaja sľavianskaja dziaŝŝava, jakaja zľu-
čyła pad uľadaju adnaho kniazia ŭsie sľa-
vianskija plamiony ad Ţumavy aŝ da Tisy.

Stvarylasia sľavianskaje jadro, jakoje pačy-
nała rozumieci siľu svaju. Ale jaŝče niebiaz-
piačniejŝaju była hetaja novaja dziaŝŝava
dziela taho, ŝto mieła fundament svaje sob-
skaje kultury, vybudavanaje na vizantyj-
skim i ľacinskim pni. Hetaja formacyja
mahła-by nazaŭsiody spynici niamieckuju
ekspanzyju na Űschod, kali-by joj było
paţeńciła utrymacca. Dziela hetaha duŝa
lohka zrazumieci niamieckuju dbajnaŝć, kab
ŝniŝčyci niebiazpiečnaha supročnika.

Niamieckija starańni pryniaŝli vyplad
paŝła Ţviatapoľkavaj ţmierci. Nie zvaŝajučy
na hieraičnuju pracu Ţviatapoľkavaha na-
stupnika Majmira II., Vialikaja Marava
skľaniľasia kala 906 hodu ad ranaŭ, pryčy-
nianych joj Niemcami i Vuhrami. Hetaja
maľadaja dziaŝŝava była aŝ tak ŝniŝčana,
ŝto leŝŝ nie biaz ţľedu ŝnikła na zaŭsiody.

Hetaje palityčnaje zdareńnie było výpie-
radŝana relihijnymi padziejami. I Rym
schiliŭsia pad niamieckim ciskam. Ţciapan
V. ŝľikvidavaŭ palityku svaich papiaredni-
kaŭ Hadruka II. i Januka VIII.; padľaha-
jučy intryzie niamieckaha duchavienstva,

skasavaŭ slavianskiju bahaslužbu pa šmierci św. Miafoda († 6. IV. 885).¹⁾

Son heny byŭ zašmat čarujučym dziela jahonaha pieratvareńnia ŭ rečaistaść. Slavianskaja dziaržava była zamaładaja i nie mahła pieramahčy nácisku svajho suproćnika. Była prymušana skłanicca, bo ad samoha svajho naradžeńnia była ŭžo niebiazpiečnaju. Niamieččyna miała znoŭ volnuju darohu na Ŭschod. Usio było žniščana. Usio treba było znoŭ pačynaci.



Hetkija voś spaminy z čechaslavackaje minuŭščyny rodziac imiony św. Kiryła i Miafoda. Śv. Vaclaŭ prypaminaje znoŭ, pa karotkaj vialika-maraŭskaj epopei, druhuju fazu ŭ českaj historyi. Abiedźvie hetyja fazy jość hetak ciesna spojenyja pamiž saboju, što i mnich Krystyn, jaki ŭ X. stahodździ napisaŭ heny cenny żyćciapis św.

¹⁾ Detalniejšaje apisańnie hetaha zdareńnia možna znajści ŭ majoj knizie, *Les Slaves, Byzance et Rome au IX^e siècle*. Paris, 1926.

Vaclava, papiaredziŭ svaju pracu historyjaju św. Kiryła, Miafoda i Vialikaje Maravy.

Čechija, hetaksama jak i Marava, była na šlachu niamieckaha cisku na Ŭschod. Sytuacyja Čechii była navat jašče važniejšaju čymsia Maravy. Plamienny padzieł byŭ hłybiejšy i praces centralizacyi navokał českaha plamieńnia ŭ Prazie i jahonaha kniaźžaha rodu Pramysłaŭcaŭ ruchaŭsia pamalej čymsia na Maravie. Niamieččyna była na miežach ziarnielki i, pałażyŭšy svaju ruku na paŭnočnych slavianiaŭ, pahražała ŭžo prosta plamieńniem, asielanym u dalinie Vałtavy i Łaby. U časie Šviatapołka Čechija była zmušana padparadkavacca vialikamaraŭskaj dziaržavie. Stul dastała jana takža chryścijanski fundament. Pieršym chryścijanskim kniazioŭ byŭ Baryvoj, Vaclavaŭ dzied, abchryščany — jak ćvierdzić Krystyn — św. Miafodam. Jahonaju žonkaju była św. Ludmiła. Razam z chryścijanstvam dastała Čechija fundament slavianskaje kultury, pasiejanaŭ šviatymi bratami na Maravie.

Ahulnaje abchryščańnie Čechii nie było adnak lohkaŭ pracaju. Na hetuju žjavu

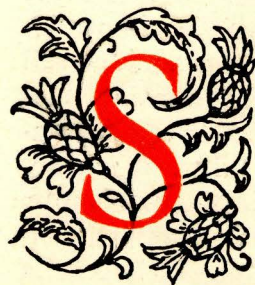
treba žviarnuci vyniatkovuju uvahu, bo jana nam dobra abśvietlić tyja zabureñni, jakija byli ũ nastupnych hadoch. Pahanskaja časć — kali pavierymo žyvomu ćvierdžañniu Krystyna — nie dziviłasia spakojnie na abchryšćañnie Baryvoja. Varožaść była hetak vialikaja i silnaja, što Baryvoj nie advažyŭsia navat pabudavaci pieršuju chryścijan-skuju šviatyniu ũ svajoj rezydencyi, Prazie, ale na Levym Zamku. Pahanskaja varožaść była pašla wielmi ciazka pieramožana. Słavianskija duchaŭniki, vućni Miafoda, pracavali ũ Čechii, vostra zmahajučysia z łacinskimi duchaŭnikami, jakija byli niamieckimi emisarami.

U časie Šviatapołka centralizacyja českich plamionaŭ ruchałasia chutčej. Ale zaraz pa jahonaj śmierci Čechija adlučyłasia ad Maravy. Spytyhnieŭ, Baryvojaŭ syn i nastupnik, jość užo zmušany pryznaci vierchavienstva Niamieččyny, zamiesta Maravy (895). I voś niamieckija upłyvy ũ Čechii robiacca vialikšymi. Niamiecki upłyŭ suniecca na remiach łacinskaha duchavienstva, jakoje pry ũładzie Spytyhnieva valicca ũ Čechiju

ž niamieckich ziemiaŭ. Niamieckija letapiscy pieršym chryścijanskim kniaziom mianujuć Spytyhnieva, a nie Baryvoja, bo ślapy šuvianizm kaža im ihnaravaci pracu šviatych bratoŭ. Kaliž-ža chutka dakaciłasia katastrofa i na Vialikuju Maravu, hetaja sytuacyja ũ Čechii stałasia kančatkovaju. Kašcielnae vierchavienstva rezańskaha biskupa nie mahło byci adkinuta, bo bližejšaha biskupa nie było. Praŭda, pryliŭ słavianskaha duchavienstva pa katastrofie Maravy pradoŭżyŭ żywćio słavianskaje bahaslužby ũ Čechii; ale jana była zasudžana na śmierć, bo słavianskaje duchavienstva, nia majučy svajho biskupa, nia mieła svajho maładoha narostu.



MOŁADAŚĆ ŚV. VACLAVA.



SPYTYHNIEVAŮ BRAT,
VratyslaŮ, byŮ haspadarom,
praŮda, pad vierchavien-
stvam Spytyhnieva, čašciny
ziamielki na paŮnočnym
zachadzie ad Prahi. Jaho-
naju rezydencyaju byŮ zda-
jecca Libušyn. Žonkaju ja-
honaju byla Drahamira z rodu StadaraniaŮ.
Stadaranie byli znatnaju haľuzinaju pla-
mieŮnia LutyčaŮ, jakija ŝyroka praslavili-
sia svaim zmahaŮniem z chryšcijanstvam,
enerhična baroniačy svaju nacyjanalnuju
volu. Drahamira byla chryšcijankaju, ale
dziki duch jaje narodu adbivaŮsia jaŝče Ů
jaje duŝy. Jak čvierzdiač lehiendy, z hetaha
žanimstva naradziľasia siamiora dzietkaŮ.
VaclaŮ byŮ najstarejšym z svaich bratoŮ,
Balesľava i Spytyhnieva. SpytyhnieŮ zda-
jecca pamior u raŮniaj moľadašci, bo jaho-
naje imia tolki adzin raz spaminajecca Ů le-
hiendach. Z čatyroch VACLAVAVYCH siostraŮ
viedajemo tolki adnu Prybysľavu.

VaclaŮ naradziľsia kala 907—908 h. zda-
jecca — pavodle tradycyi — na Stochavie,
blizka Libušyna. Dziciatka bylo abchryŝča-
na Miafodavym vučniam, sľavianskim du-
chaŮnikom. Viedama z lehiendaŮ, ŝto adzin
ŝ ich, Pavaľ, žyŮ pry dvaré Ludmiľy, Va-
clavavaj babki. Jon byŮ takŝa pierŝym
chľapčukovym vučýcielam. Ad jaho navu-
čyľsia VaclaŮ pa sľaviansku pisaci Ů Teci-
nie, dzie prażyvala Ůdava Ludmiľa.

Budučamu kniaziiu patrebna byla vyso-
kaja aŝvieta. Uŝo tahdy tvaryľasia Ů Čechii,
pry ŝviatyni ŝv. Piatruka Ů Budčy, vyso-
kaja ŝkoľa. Lehiendy mianujuč takŝa i vu-
čýciela hetaje ŝkoľy, jaki byŮ zdajecca Ůŝo
z pachodŝaŮnia Čech. Uceno — hetak na-
zyvajuč lehiendy vučyciela — vučyŮ tut
dziaciej pa ľacinsku. Tam zdabyŮ ŝv. Va-
clau ľacinu, jakaja byla tady miŝnarodavaju
movaju adukaványch klasaŮ. Chľapčuko-
vuju zdolnaŝ i pilnaŝ lehiendy chvalač
adnadumna. Pobač adukacyi VaclaŮ zda-
byvaŮ viedu, patrebnuju Ůľadaru, Ůľadaci
aruŝŝam. Jahony bačka VratyslaŮ staŮsia
Ů hetym čaŝie — kala 915 h. — pa ŝmierci

svajho brata, uładarom. Užo pierad hetym jon pamahaŭ svajmu bratu adbivaci napady Vuhroŭ, jakija, panujučy nad byłoju vialikamarauškaju dziarżavaju, časta napadali na Čechiju. Hetyja vuhroŭskija napady pahražali navat samoj Niamieččynie. Heta-kaja sytuacyja Niamieččyny, a takža słabaja ũłada Ludvika Dzićciaci i Kanrada I., mieli vyśledkam, što Čechija vyzvaliłasja Ź niamieckaha paddanstva. Ale Vratysłaŭ nia doŭha ũładaŭ; u maładym duža vieku 33 hadoŭ, u 920 ci 921 hodzie jon u bojcy z Vuhrami znašoŭ sabie śmierć. Kaściol śv. Juraha na pražskim zamku, zakładzieny Vratysławam, dasiul jašče hałosić jahonuju słavu.

Vaclaŭ byŭ jašče zamałady, kab uziaci ũ svaje ruki ũładu. Byŭ adnak prad paŭnahodździem pryznany uładarom, paklikany na pražski zamak i pasadzany narodam na miejscy svajho baćki. Ale, „dziakujučy tamu, što byŭ jašče wielmi maładym — kaža Krystyn — usie vialmoży pieradumali dobra spravu i pastanavili paručyci niavopytnaha jašče žyćciova ũładara i jahonaha brata,

Balaślava, dobraj služcy Chrystovaj, Ludmile, dzieła vychavańnia, kab z božaj miłaści chłapcy dašpieli rostam i siłaju“. ũłada addana była da času paŭnahodździa Vaclava, h. j. da 18 hadoŭ, udavie Drahamiry.

Maładaja duša Vaclava była zaraz-ža ranianaja novym bolam. Drahamirynaje ũładańnie było splamianaje złačynam, matyvy jakoha jość jašče dasiul duža ciomnymi, — heta zabojstva śv. Ludmiły. Hetaje zdareńnie abśvietluje hrubuju maralnaść pałovu pahanskaha jašče českaha hramadzianstva ũ X. stahodździ. Dla Vaclava hetaje zdareńnie mieła byci sumnym pradvieńnikam.

Zdajecca nikoli nie daviedajemosia dobra ab istotnych pryčynach hetaha złačynu. Peŭnym jość tolki, što ich było šmat i jany byli roznaha charakteru. Było-by niespraviadlivym usiu vinu zvalivaci — jak heta rabili ũsie paźniejšyja lehiendy — na Drahamiru. Chutčej zdajecca, što Drahamira da hetaha złačynu była papichana silnaju partyjaju, jakaja utvaryłasja ũ tahačasnaj Čechii i voraža hladziela na nabožnuju Lud-

miłu. Hlyboki chryścijanski kirunak Ludmiły nie padabaŭsia panom, jakich abchryščańnie było tolki vonkavaje. Jany bajalisia, što małady ŭładar, jahonaja-ž nabožnaść była ŭžo šyroka viedamaju, pad kiraviectvam Ludmiły vyrašcie mnichom, a nie kniaziom i ichni ŭpłyŭ na kiraviectva dzieržavy tady zusim musić ščeźnuć. Lohka im było pierakanaci Drahmiru, što Ludmiła sama choča stacca ŭładarkaju, što jaje upłyŭ na Vaclava jość škodnym i, što pad jaje apiekaju tvorycca partyja fanatyčnych ksiandzoŭ i devotaŭ, krajnaja pilnaść jakich moža stacca niadolaju dzieržavy, u jakoj jašče šmat jość paháńniaŭ — hramadzian.

Drahmira nie była zvyčajnaju žančynaju. Nie brakavała joj enerhii i smahi ŭładańnia. Jaje dziki charakter nie paddaŭsia adrazu chryścijanskaj navucy ab kachańni i pakory. Krajniaja prahavitaść ŭłady i zajzdraść pripichnuła jaje da žančynny. Darma Ludmiła, pradbačujučy zdareńnie, adchilałasja i adstupala. Ludmilin vyjezd z Prahi ŭ Tecin nie uspakoiŭ Drahmiry;

jana chaciela zvolnici siabie ad Ludmiły na zaŭsiody. 16. vierašnia 921 hodu dva Drahmiryny hałoŭnyja prybočniki i radčyki, Tunia i Kamoń, źjavilisia ŭ Tecinie i zadušyli šviatuju žančynnu. Ludmilin unuk, Vaclau — kažuć lehiendy — pradbačyŭ mučannickuju śmierć svaje babki.

Mahčymym jość, što i materyjalnyja matyvvy mieli ŭpłyŭ na hety žačyn. Čytajemo ŭ žyćciapisach św. Ludmiły i św. Vaclava, što majemaść mučannicy była zaraz zabranaja Drahmiraju i jaje prybočnikami. Ale hałoŭnaju pryčynaju zabojsťva byli relihijnyja matyvvy. Sprabujmo tolki spomnić, što ŭžo skazali ab pahanskaj apazycyi pa Baryvojavym abchryščańniu. Pahanskaja partyja była ŭ Čechii jašče duža silnaju. Pieršaja łacinskaja lehienda „Crescente fide“ i Gumpold kažuć, što ŭ henym časie achviary pahansčynny byli jašče časta składanyja, a duža znatnyja adzinki brali ŭdzieł pry hetaj uračystaści. Viedama takža, što i samoha Vaclava klikali na pahanskija uračystaści, ale darma. Ab hetym kaža tak sama i Krystyn.

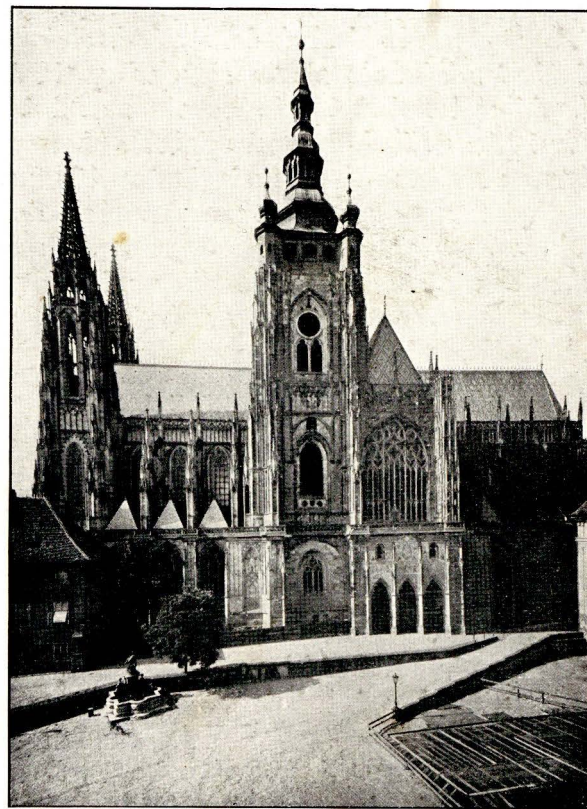
Inšy skaz lehiendaŭ pačvierdžaje hetuju dumku. Pavodle ūsich lehiendaŭ, partyja, jakaja zmahałasia Ź Ludmiłaju, starałasia pieraciahnuci maładoha ūładara da siabie. Bo kazana, što „kniaź zusim apanavany ksiandzami staŭsia ūžo ledź nie mnichom“. Dziela hetaha zabaraniali ksiandzom, jakich upłyvu bajalisia, zbližacca da Vaclava, vyhaniali ich Ź dziaŕžavy i nie dazvalali maładomu kniaziu vykonyvaci relihijnyja praktyki. Nia mohučy prymaci ksiandzoŭ publična, Vaclaŭ prymaŭ ich tajomna u nočy.

Krystyn kaža, što Vaclaŭ paźniej wielmi vostra hāniŭ hetyja sposaby mahnataŭ i prybočnikaŭ svaje matki. U dzień pryjma ūłady, u Vaclavavyja vusny Krystyn ūklādaje nastupnyja slovy: „Čamu vy, syny zabojcaŭ, ziernia lży i mužy niepačcivyja, zabaraniali mnie vučyci zakony Chrysta i jahonych zahadaŭ słuchaci? Nie padabajecca vam služba Chrystu, to čomža druhim nie dazvalajecie služyci jamu? Kali ja byŭ aź da siańnia pad vašaju apiekaju i mocaju, to ad hetaje chviliny odkidaju jaje,

a Bohu ščyrym sercam chaču služyci.“¹⁾ Jak bačymo, moładaść Vaclava była wielmi niespakojnaja. Duša maładoha kniazia dašpiavała siarod ciarpieńniaŭ i siabieadkazu. Ale ūsiaho hetaha jašče mała było. Ludmilina śmierć nie vykaraniła unutrańnich bojkau. Drahamira zmušana była ū kancy kancoŭ vystupici i suproć svaich prybočnikaŭ, Tuni i Kamonia. Jany-ž abodva, pa zabojštvie Ludmiły, zdabyli vialiki ūpłyŭ i ūladu, stalisia niepažadanyimi dla Drahamiry. Tunia spaściaroh zaŭčasu pieramienu ū dumkach kniahini i ūciok Ź dziaŕžavy, ale Komoń byŭ z cełym rodam žnišćany. I tak — kaža z satysfakcyjaju Krystyn — spoŭniłasia božaje slova, što čytajemo ū vanellu: „Koždy, chto miačom vajuje, ad miača zhinie“. Vostraja biazlitasnaść, Ź jakoju tady obchodzilisia z niēpryjacie-lam, lustruje dzikarski voblik tahačasna-ha pałovu chryścijanskaha i pałovu pahan-skaha hramadzianstva. — Zdajecca takža, što Ludmilinaja śmierć razvarušyła tuju časćcinu narodu, jakaja była na jaje baku. Častymi pialhrymkami naviedyvali Ludmi-

linu mahiŭ i hutaryŭasia ŭžo ab dzivach, jakija stalisia na mahile. Drahamira chutka zrazumiela niebiazpieku i, pużajučysia, kab hramadzkaja dumka nie skiravaŭasia suproć jaje, nie pieraškadžała pialhrymkam i nie supiarečyła hutarkam, a naadvaroč, zbuda- wała na Ludmilinaj mahile kaścioł św. Mi- chała, wielmi paważanaha ŭ X. stahodździ, kab — kaža Krystyn — „kali-ż jašče tam staniecca dziva, nie ličyci jaho zasłuhaju mučannicy, ale šwiatych, jakich kości byli ŭ šwiatyni pachavanyja.

Unutrańnija nieparadki nie byli karys- nymi dla dziarżawy. I voš bavorski vaja- voda Arnulf, achvotnik skarystaci z hetych nieparadkaŭ napaŭ na Čechiju. Krynicy nam nažał ničoha nia kažuć ab vynikach hetaha napadu. Viedajemo tolki, što heta staŭasia ŭ 922 hodzie. Mahčyma, što Arnulf chacieŭ vykarystaci sytuacyju, kab pryłu- čyci Čechiju da svaje dziarżavy i eo ipso da Niamieččyny. Mahčymym jość takža, što jon chacieŭ pamahčy źlickamu vajavodzie, katory ŭžo daŭno byŭ suproćnikom českich vajavodaŭ i staraŭsia pašyryci mieży svaje

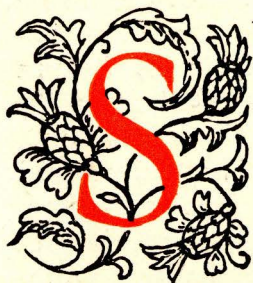


dziarżavy na ichniuju kryŭdu. Małady Vac-
łaŭ napeŭna braŭ udzieł u abaronie svaje
bačkaŭščyny, bo Gumpold u jahonyja vus-
ny kładzie nastupnyja słovy: „Z bożym
pasillam kiravaŭ ja dziarżavaju i, jak tolki
moh, baraniŭ jaje pierad dużym voraham“.

Chaj sabie vynik hetaje bojki byŭ jaki
kolviečy, ale Čechija była jeju zahrożana.
Heta byŭ pradvieśnik vialikaje niebiazpie-
ki, jakaja nasovyvałasia na Čechiju z nia-
mieckaha boku. Vacłaŭ ab hetym
chutka pierakanaŭsia.



UŁADA ŚV. VACLAVA.



YTUACYJA BYŁA HETAKAJA ů ČECHII, KALI VACLAVŮ BRAŮ UŁADU ů SVAJE RUKI. DZIARŽAVA BYŁA RAZDVOJANA INTRYHAMI DŽVIUCH ZMAHAJUČYCHSIA MIŽ SABOJU PARTYJAŮ, ACHVOTA SUSEDNICH UŁADAROŮ NAPAŚCI NA ČECHIJU RAŚLA I SŁAVA DZIARŽAVY ZA MIEŽAMI PALINIAŁA. ARNULFAVYM NAPADAM NIA-MIEČČYNA DAŁA AB SABIE ZNACI. CHUTKA VY-RAŚLA VIALIKAJA NIEBIAZPIEKA, KALI ČVIORDAJA RUKA HENRYKA I. PTUŚNIKA DAKRANUŁASIA DA UŁADY. DLA ČECHII PATREBNAJU BYŁA MOCNAJA RUKA I RAZUMNAJA HAŁAVA. VIALIKAJE I CIAŻKOJE ZADAŃNIE BYŁO PRAD VACLAVAM.

MAŁADY VAJAVODA MIEŮ TOLKI 18 LET, KALI KALA 925 H. PAČAŮ UŁADACI. PA MACI SVAJEJ MIEŮ PRYRODŽANUJU NIEABMIEŽANUJU ENERHIJU I SILNUJU VOLU. JAHONAJA NABOŹNAŚĆ DVOJČYŁA JAHONYJA SIŁY I DAPAŮNIAŁA NIAVO-PYTNAŚĆ. ŹYĆCIAPISCY, PIERADUSIM GUMPOLD, KŁADUĆ U VACLAVAVYJA VUSNY PRAMOVU, JA-

KUJU BYCCAM-BY JON SKAZAŮ ŚLACHCIE ů DZIEŃ PRYJMA UŁADY. NIA HLEDZIAČY NA TOJE, ŚTO TUT JOŚĆ PIAČAĆ FANTAZII ŹYĆCIAPISCAŮ, USIOŹ TAKI ŚVIEDČYĆ HETA AB PILNAŚCI I ENERHII MAŁADOHA UŁADARÁ. VACLAVŮ ABVIAŚČAJE ŚLACHCIE, ŚTO JON NAZAŮSIODY RAZYCHODZICCA Z TAJEJU PARTYJAJU, KATORAJA UŁADAŁA RAZAM Z JAHONAJU MATKAJU. KAŹA, ŚTO JON DOBRA VIEDAJE AB USICH INTRYHACH HETAJE PARTYI I CIARPIECI DAŁEJ USIAHO HÉTAHA NIA CHOČA. PA HETAKIM ABVIEŚČAŃNI, GUMPOLD VUSNAMI VACLAVA VYKŁADAJE JAHONUJU PRAHRAMU:

„CHAJ KACHAŃNIE SPAKOJU KIPIC DOMA I VONKACH. LUDZI CHAJ ŚCIERAHUCCA ŚKODNAŚCI ů KARYSNAY PRACY. NICHTO Z VAS BALEJ CHAJ NIA PLAMIC SIABIE ZABOJSTVAM BLIŹNIAHA, JAKIM SIABIE HETAK ČASTA HAŃBILI. KALI-Ź, Z STRACHU PIERAD BOHAM, NIE PIERASTANIECIE ŁAMACI HETY ZAKON, TO VIEDAJCIE, ŚTO NAŚ HNIEŮ BUCHNIE POŁYMIAM PROCIŮ HETAKICH I ZAHARTOVANY BOŹAJU MIŁAŚCIAJU ZAHADAJE ŚCIACI IM HOŁAŮ.“

DA AŹYĆCIOŮLEŃNIA HETAJE PRAHRAMY VACLAVŮ ADRAZU PAKIRAVAŮ SIABIE Ź VIALIKAJU PILNAŚCIAJU I ENERHIJAJU, JAKAJA ZASŁUHOVYVAJE NAŠUJU PAŠANU I DZIVIC NAS, DZIELA JAHONAHA

maładoha wieku. Jak možna, na padstaviu
žyćciapisnych viestkaŭ, dumaci, supornictva
pamiž dźviuma partyjami tryvała dalej.
Vaclaŭ, kab usiamu hetamu zrabici kaniec,
vykonyvaje čyn, jaki dobra lustruje jaho-
nuju enerhiju. Dziakujučy tamu, što jaho-
naja partyja malavała Drahamiru, jak pry-
čynu ũsich zabureńniaŭ, i prypisyvała joj
navat dumku, jakoj jana nikoli nia mieła;
byccam-by Drahamira choča zabici Voclava
i Balasłava, kab mahlá sama ũtrymacca pry
ŭladzie, — Voclau zahadaŭ svajoj maci, kab
jana pakinuła rezydencyju i da času, pakul
u kraju zapanuje paradak, astałasja na bakú
— u Budčy, abo ũ čužynie. Lohka sabie ũja-
vici, jaki upłyŭ mieŭ hety zahad na pryčyn-
nikaŭ usich zabureńniaŭ. Hetakaje enerhii
ničto ž ich nie čakaŭ ad maładoha ŭladará,
jaki, zdavałasja, ničoha nia mieŭ u dumcy
aprača nabožnych čynaŭ i malitvaŭ. Pašla,
kali paradak i supakoj zaŭladaŭ u krai i kali
jon pierakanaŭsia, što abvinavačaŭni na ja-
honuju matku dalokija ad praŭdy paklikaŭ
jeje znoŭ, „pamiatujučy — kaža Krystyn —
boży zahad: šanuj baćku i maci... Ŭlady



adnak jana ũžo byla pazbaŭlena až da śmierci.“ Zdajecca takŷa, ŷto Drahamira, bačačy pilnaść swajho syna, pahadziłasia ŷ jahonym kirunkam, bo, jak kaŷa stara-słavianskaja lehienda, „ciešyłasia jana ŷ viery swajho syna i z dabračynnaści, jakuju jon prajaŭlaŭ.“

Druhim čynam, jaki charakteryzuje pačatak jahonaha ũładańnia, było — pieraniasieńnie z Tecina ũ Prahu ciela św. Ludmiły. Ciela — kaŷuć lehiendy — było nieparušanym, a heta było wielmi karysnym dla pašyreńnia pašany da mučannicy.

Dziarŷaŭny režym dačysta pieramianiŭsia. Duchaŭniki, ŷto byli raniej vyhnany, abo pazbaŭleny beneficyjaŭ, znoŭ byli paklikany. „I kaścioł — kaŷa Gumpold — u henyh krainach ciešyŭsia z hetakaha kniazia. Kaścioł byŭ nia tolki abnoŭleny, ale i abahačany hetym światym mužam, byŭ pašyrany i padvyšany.“ Usie łacinskija lehiendy ŷ X. vieku adnahałosna ćvierdziać, ŷto viestka ab pieramienie palityčnaha režymu ũ Čechii chutka pašyryłasia ũsiudy. Tak, ŷto „chryścijanie, jak pčoly ũ vulej, harnulisia da jaho, hetaksama duchaŭniki, zakonniki

i šmat inšych božych sluhaŭ z Bavaryi i druhich staronkaŭ išli siudy z knihami i košciami šviatych. Jon usich ich z pašanaju prymaŭ, zołatam, sierabrom, niavolnikami i vopratkaju abdzialaŭ, a ũsim, jak tolki moh, służyŭ. I nia dziva, što pieradusim niamieckaje duchavienstva było wielmi ũdziačnym za prajavy hetakaje serdečnaje pryjažni i hałasila Vaclavavu słavu ũsiudy. Usie vučyciali wielmi dzivilisia jahonaj hlybokaj viedzie i kultury, aŭ tak, što možna było razam z psalmarom kazaci: „Ja razumnjejšy čymsia ũsie maje vučyciali, bo zahady Tvaje jość dumkaju majeju“ (Psalm 118. 99).

Usie żyćciapiscy adnadumna słaviač švიაtašć maładoha kniazia. Z prykladaŭ, jakija padajuć, niekalki, dziela svaje naiŭnaje i nabožnaje prastatý, zasluhovyvajuć našuju uvahu. Hlańmo chacia jak Krystyn, majučy na dumcy apisyvańnie lehiendy „Crescente fide“, ž jakoju i Gumpold hodzicca, piša ab nabožnašci Vaclava:

„Zimoju chadziŭ vuzkoju šciežkaju pa horach z zamku ũ zamak, naviedyvajučy Chrystovy šviatyni piechatoju; časta vidać

byli jahonyja ślady źvilhotnianyja kryvioju. Kab datrymacy abiacańnia, byci čystym, u prostaj vałošnicy chadziŭ — jakaja z pašanaju aŭ da siahońnia jak novaja pierachovyvajecca — i zaŭsiody vałošnicu mieŭ na spodzie, a źvierchu pieknaje karaleŭskaje apračcie; hetak służyŭ Bohu i ludziom. Dla abčerstvieńnia cieła skromna pażyŭlaŭsia i dbaŭ dziakavać za ũsio Bohu.

A kali-ž zdaryłasia, što kniaź prabyvaŭ pamiž šelmami i pozna viečaram kryšku balej vypivaŭ, to wielmi rana zryvaŭsia z pašcieli, bieh chutka ũ sviatyniu i ubačyŭšy jakohakolečy duchaŭnika, abo kleryka najlepšuju vopratku, u jakoj byŭ apranuty, ski-daŭ z siabie, addavaŭ duchaŭniku i prasiŭ, kab jon maliŭ u Chrysta jamu prabačėńnia za hrech. U słuźbie božaj byŭ aŭ tak pilnym, što koŭny dzień svaju achviarar, rukami svaimi pryhatoŭlenu, Bohu prynosiŭ. U časie žnivá, z najviarniejšym słuhoju, ciomnaj nočkaj išoŭ na svajo pole, žaŭ pšanicu i prynosiŭ da chaty; ručnym mlinom małoŭ jaje, budučy sam piekarom i kniaziom pierasiavaŭ mukú, chadziŭ pa vadú, havoračy:

„U imia Ajca, Syna i Ducha šviatoha“, — prynosšy vadú, miasiu ciesta i hostyi piok. Chadziu u vinahradnik, rvau plod, svaimi rukami vyciska u zbanok i dla šviatoi achviary pierachovyva.“

Viestki ab šviatašci Vaclava časta až tak rašli i pašyralisia, što šmat z ich stalasia lehiendami. Hetak, dla prykladu, łacinski žyćciapis, nazvany pačynajučymisia słovami „Ut annuntietur“, napisany u kancy XIII. ci na pačatku XIV. stahodždzia, maje u svajom žmieście adnu z hetakich viestka, jakaja sapraudy jość dziunaju praz svaju naiunaść. Nabožny žyćciapisar apaviadaje, što šviaty zwyknuu kožnaj nočy u zimku prynosici dla ũdova i sirota drovy. Nia chočacy, kab chtokolecy ab hetakich jahonnych čynach daviedašsia, u nočy sam chadzi u les. Lašnik bačyc, što niechta jamu kradzie drovy; ale prypilnavaci nia moh. Nie pašenciła złodzieja ũchapici. Ab hetaj spravie lašnik skaza kniaziu. Vaclau zahada jamu lepš pilnavaci: kali złodzieja ũchopić, to chaj jaho mocna adłupić, ale drova adbiraci nia šmieje. Lašnik ždzi-

viusia, što Vaclau raptam — suproč svajho zwyku — zahadyvaje jamu bici niekaha, ale ab ždzivie svaim nie skaza ničoha. Narešcie nočaj uchapiu złodzieja i, nie paznašy u im svajho kniazia, dobrańka adłupi. Z radaščiaju šviaty ciarpieu na svaim ciele darunak lašnikovaj ruki; ledz zmoh pašla zaniašci drovy. I hetak voš bylo — čvierdzić nabožny žyćciapisar — niekalki razo. Hetaja samaja lehienda kaža, što šluha Podiven, jaki zašiody byu kampanom Vaclava u nočaj padarozy u les, nia ču šciuzy, kali pa šniahu jšu Vaclavavymi šladami.

Vielmi cikavymi jość viestki žyćciapisarou ab tym, jak šv. Vaclau starašsia zrefarmavaci sud u svajoj dziaržavie. Starušsia abmiežyci lik šmiarotnych prysuda. „Kali niejki abvinavačany byu u jahonaj prysutnašci zasudžany na šmierć, Vaclau pakida sudovuju salu, chavašsia dzie tolki moh i spamina pahrozu Chrysta u vanellu: „Nie sudzicie, to nia budziecie sudžanymi; nie zasudžyvajcie, to nia budziecie zasudžanymi“.

Kab źmienšycci lik śmiarotnych prysudaŭ, jon kasavaŭ viselnicy tam, dzie byccam-by nie było sudziaŭ, jakich jon zakonna naznačyŭ. Možno sabie lohka űjavici, jak važnaju była hetaja jahonaja praca tady, kali jašče zvyki byli strašenna hrubymi i sudzi zasudžyvali pavodle svajho kaprysu.

Žyćciapisy ślaviać jahonuju łaskavaść i dabratu ű sutyku z svaimi paddanymi i jahonyja staraŭni pryvieści ich na darohu praŭdy. Znachodzimo takža ű hetych apišaŭniach adnu drabnicu, jakaja rodzić śmiech u čaławieka našych dzion: „pryvietliva zaŭsiody hutaryŭ z cichimi, a na škodnikaŭ, vałačuhaŭ, abžyračoŭ, pijakoŭ i tych, što vučycca nie chacieli, byŭ bozkim hnievam zapalany; i kali nia moh ich uchapici, to klikaŭ da śiabie ich u hości i rozhami byŭ (!), zaŭsiody biaručy na pomač suproć staroha voraha ščyt viery i piku Ducha światoha, jakimi jość božaje słowa, dužejšaje za űsie siły hetaha śvieta. Byŭ praŭdzivym šanavalnikom Chrysta, časta karaŭ, prysiahaŭ, što nia spynić svaje pracy, usich na božuju viačeru klikaŭ, a vyrva-

nych z šatanskaha horła kłaŭ na hrudzi śv. maci Kaścioła i božym požyvam ich pasi-livaŭ.

Na inšym miejsy ćvierdzić Krystyn, što Vaclaŭ kuplaŭ na tarhoch niavolnikaŭ i chryściŭ ich. Hetaja viestka prypaminaje apaviedaŭnie arabskaha piśmiennika Ibrahim ibn Jakuba, jaki ćvierdzić, što ű X. stahodździ Praha była važnym centram handlu niavolnikami.

U svajoj pracy nad pašyraŭniem chryścijanstva nie zabyvaŭsia Vaclaŭ ab budavaŭni śviatyńniaŭ. Nažal, žyćciapisy nam pakinuli tolki adnu viestku ab zbudavaŭni śv. Vaclavam kaścioła śv. Vita. Tolki starasławianskaja lehienda kaža ahulna, što „i śviatyni budavaŭ, dahladaŭ ich i božych śluhaŭ ad usich narodaŭ hramadziŭ.“

Majemo vialikaje prava, apirajučysia na bolšaść lehiendaŭ, ćvierdzić, što śv. Vaclaŭ pamior nie žanatym. Praŭda, druhaja starasławianskaja lehienda ćvierdzić advaroć. Ja-je ćvierdžaŭnie jość duža niastojkaje i maje fantastyčnuju azdobu, a dzieła hetaha nia moža byci pavažna razvažana. Krystynava

lehienda maje adno miejsca ciomnaje, heta sama, što tyčycca hetaha pytańnia i byvaje časta roźnie historykami tłumačana. Hetaje šviadoctva unievažniajecca druhim, z hetaje samaje lehiendy, a jakoje Źžo cyta-vałasia raniej, što św. VaclaŹ byŹ nie žana-tym. Nia treba zabyvaci takža, što Źsie žyć-ciapisy havorać ab Vaclavavaj dumcy, iści Ź Rym i astacca tam u klaštary. Krystyn kaža: „I da paroha šviatych apostalaŹ Pia-truka i PaŹla chiaceŹ iści paprasici papieža, kab apranuŹ jaho Ź klaštornuju vopratku i na kleryka padstryh, kab pašla, zapaliŹšy-sia miłaściaju Boha, addaci kniaźstva svaj-mu bratu, a samomu spakojna žyci i avieč-kaŹ Bohu prysporyvaci. I Źsio heta vyka-naŹ-by, kali-b budavańnie bazyliki dazvolila jamu adchilicca“. Hetakaje ćvierdžańnie žyćciapisu ciažka było-by vytłumačyci, kali-by św. VaclaŹ byŹ žanatym.

Hetkaju była praca šviatoha na relihij-nym paletku. Nia treba rabici nacisku, što hetakaja praca rearhanizavała dziaŹžavu i była karysnaju dla maralnaha i kulturnaha rostu narodu. Bo pieršym varunkam dla



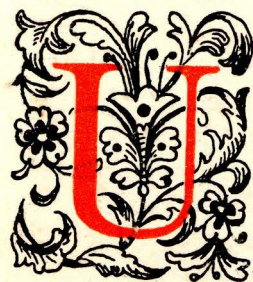
IV.

dalejšaha ščašlivaha narodnaha rozvitku
było, kab čymchutčej praniknucca navu-
kaju Chrystovaju. Budučy tolki hetakim,
narod moh byci pryhatym u cyvilizova-
nuju siamju narodaŭ.

Hetym pakazana tolki adna — praŭda ha-
toŭnaja — staronka pracy šviahaha. Vacłaŭ
adnak byŭ jašče kniazioŭ i načalnikam svaje
dziaržavy. I u hetym kirunku praca jaho-
naja zasluhovuje vialikaje uvahy.



PRACA VACLAVA NA POLI PALITYČNYM.



ŠVIATA - VACLAVŮ -
skich lehiendach nia znoj-
dziemo zdajecca ničoha ab
jahonaj pracy ů palityčnym
kirunku. Hetak stałasia
dziela taho, što dla siared-
niaviečnaha żyćciapisara
palityčnaja praca nia mieła
nivodnaha znáčeńnia: dla jaho najvažniej-
šym pytańniem było abślavici nabožnaść i
starańni pašyréńnia i pasiléńnia šviatoi vie-
ry. Ale ůsiož taki ž niekalkich radkoŭ, ja-
kich chibá żyćciapisary nie spaścierahli,
možamo dumaci, što šv. Vavlaŭ nie spaha-
niaŭ uvieś svoj čas u kaściele. Jon daŭ nam
przykład svaje ćviordaje stojkaści i nikoli
nie zabyvaŭsia ab svaich kniaźskich aba-
viazkach. Voś tak, adzin maleńki radočak
lehiendaŭ pakazuje nam šv. Vavlava ů da-
voli niezvyčajnym šviatele. Hety kniaź, što
nia moh prysutnym byci pry prysudzie

śmierci i, što abvieściŭ hałoŭnym punktam
svaje prahramy — pracu dla miru; jon-ža
sam šmat času pośviačaŭ i pilnuju uvahu
žviartaŭ na svajo vojska. Jon „armiju svaju
nia tolki najlepšaju zbrojaju, ale i pieknaju
vopratkaju abdzievaŭ“. I. lehienda „Cres-
cente fide“ zauvažyla, što „duža miła huta-
ryŭ z žaŭnierami, tych adnak, ab jakich
viedaŭ, što jość duža nialudzkiimi, što ba-
dziajucca biaz pracy pa korčmach, pjuć tam
i adchilajucca ad viery, zaraz-ža klikaŭ da
siabie i bici ich zahadyvaŭ!“ Dobra ra-
zumiejemo hetuju pilnuju uvahu, što kniaź
zviartaŭ svajoj armii, bo palityčnaja sytu-
acyja, u jakoj była tady Čechija, vymahała,
kab armija była zaŭsiody ů dobrym stanie.
Viedajemo, što šviaty byŭ sam zmušany
niekalki razoŭ baranici šablaju svaju bać-
kaŭščynu. Jak kazana: u 922 h. braŭ udziel
u bojcy z Arnulfam. U hetym samym ča-
sie, ci krychu paźniej, na pačatku svajho
samastojnaha ŭladańnia byŭ zmušany ba-
ranici Čechiju ad napadu Zličanoŭ, kniaź
jakich chacieŭ skarystaci z unutrańnich
českich zabureńniaŭ u čacie Drahamiry i

pašyryci mieży svajho ũładańnia na kryŭ-
dzie maładoha i niavopytnaha Vaclaŭa. Ab
hetaj bojcy Krystyn na kancy svaje pracy
apaviadaje hetak:

„Zamak Kouřim mieŭ mnoha ludzioŭ i
z svaim kniaziom vyšaŭ suproć ťviatoha.
Kali ũžo ťmat kryvi byŭ pieralita, usie pa-
słuchali rady, kab abodva kniazi bilisia z sa-
boju i katory pieramoŭa, toj budzie ũładaci.
Kali jany vyšli sprabavaci svaje siły, Kou-
řimskamu kniaziu Boh pasłaŭ ťviatoje ba-
čeńnie: ťv. Vacleaŭ u jasnaťci z kryŭžom na
čale. Ubačyŭťy heta kinuŭ daloka ad siabie
ťablu, upaŭ na kaleny i skazaŭ, ťto jon nia
moŭa pieramahčy taho, kamu Boh pryšoŭ
pamahaci. Kali jon hetak kazaŭ, ťviaty ũł-
dar padniaŭ jaho i pacaŭavaŭ. Pakinuŭťy
jamu ũładańnie svaim zamkam da ťmierci,
ťv. Vacleaŭ posiliŭ svaju ũładu“. Paŭniejšy
česki letapisar, Dalimil, nazyŭaje Vaclea-
vavaha voraha Radziťlavam.

Najŭialikťaje ŭvahi zaťluhovyvajuć da-
čynieńni Vacleŭa z Niamieččynaju. Padziei
ŭ Niamieččynie mieli duŭa ŭaŭny charaktar.
Henryk I. Ptuťnik ťaŭsia ŭ 919 h. karalom



i posiliušy svaju ūladu padpisaŭ z Vuhrami, jakija datul časta tryvożyli Niamieččynu, akt dzieviacihodniaje zhody. Staraja siła Niamieččyny znoŭ była pierarodžana i ūvieš tahačasny šviet razumieŭ, što lejcy palityki apynulisia ū silnych i razumnych rukoch.

Staraja frankskaja dziaržava znoŭ dała ab sabie znaci i ūžo pad inšaju formaju nabirala siły.

Henryk moh ūžo śmieła sprabavaci siły svaje armii i cisnucca na słavianski Ŭschod. Ale jon byŭ wielmi razumny, rabiŭ heta ūsio pamału, systematyčna i pavodle dobraha planu. Niekalki paŭnočnych słavian-skich plamieńniaŭ, Bodryčy, Lutyčy i Ratory byli padniavolany ūžo daŭno. U 928 h. pryšla čarhá na Stadaranaŭ pry racce Havelu i na Hłamačoŭ. U 929 h. Čechija znoŭ ubačyła niamieckuju armiju. Vojska Vaclava, što baraniła dziaržaŭnych miežaŭ, było odrazu pieramožana i Henryk I. z vajavodaju Arnulfam prypiorli da samaje Prahi. Što moh zrabici u hetaj karotkaj chvilini šviaty ūladar? U hetak važnuju

časinu, kali ũsia buduĉynia dziarżavy była ũ niebiazpiecy, Vacłaŭ vyjaviŭ vialikuju razvahu, jakaja była zbaŭĉaju dla narodu. Nacyjanalnje sumleńnie i honar pichali jaho da bojki, ale baĉyŭ, što ũsio heta daremna, bo hetakim ĉynam ťcierby z ziamielnaha vobliku svaju dziarżavu i stalicu. Vialikaje Maravy ũžo nie było i Ćechija mahła dumaci tolki ab svaich sobskich siłach. Siła Niamieĉčyny była strašenna vialikaju i biada tam narodu, jaki ũ bojcy byŭ jeju pieramożany. Usio heta pieradumaŭšy, ťv. Vacłaŭ pryznaŭ nad saboju vierchavienstva Niamieĉčyny. Ćechija znoŭ musiała davaci Niamieĉčynie štohodni padanĉy padatak 500 hryŭnaŭ sierabra i 120 vałoŭ. Mudraje pradbáĉańnie Vacłava adchiliła ad Ćechii niaščasnuju dolu. Ćechija nie mahła-by doŭha baranicca suproć silnaha niamieckaha kułaka. I kab nia hetki krok ťv. Vacłava, to Ćechija musiała-by svaju ťmiełať zapłacici svaim žyćciom; sumnaja dola paŭnoĉnych ťlavianiaŭ na peŭna nie minŭla-by jaje. Buduĉy hetakim cichim sposabam pryviazanaju dla Nia-

mieĉčyny, Ćechija zachavała svajo žyćcio.

Hetaju zhodaju była zaspakojana niamieckaja tuhá imknieńnia na Ŭschod, a Ćechija zachavała svoj nacyjanalny charakter. Usie ĉeskija historyki siahońnia chvalaĉ mudrať i pradbáĉeńnie ťviateha ũladara.

Jak moh Vacłaŭ u hetakim maładym vieku mieci takaje pradbáĉańnie? Było tut zdajecca balej matyvaŭ, što pakiravali jaho da hetaje pastanovy. Nia treba zabyvacca, što ĉeskaja sprava była kryšku u inšym ťviatele, ĉymsia sprava paŭnoĉnych ťlavianiaŭ. Niamieĉčyna paťyrała svoj upłyŭ nia tolki z nacyjanalnych motyvaŭ, ale takža z relihijnych. Ćechija-ž była ũžo abchryťĉanaju. Matyŭ relihijny nia byŭ tut hetakim jaskravym, jak u pahanskich ťlavianiaŭ. Apraĉa ũsiaho hetaha, pryjacielskija daĉynieńni, jakija utrymyvaŭ Vacłaŭ z ženeŭskim biskupam, tupili krychu złoť niamieckuju suproć Ćechii. Znoŭža niamieckija duchaŭniki, jakich było u Ćechii ťmat, mieli upłyŭ na kniazia i jahonych daradnikaŭ; i vyjšła, što pahlad na Niamieĉčynu

nia byť strašenna vostrym. Hetyja paasobnyja pryčyny mieli svaim vynikam toje, što Henryk zusim spakoiŭsia pryznańniem zaležnaści Čechii ad Niamieččyny i dalej užo nia jsoŭ. Sam-ža Vaclaŭ, budučy chryścijaninam, nia byť prychilnikam hvaltaŭ, dzie možna było dapiaci mety zhodaju. Jahonaja chryścijanskaja duša ž jahonym polityčnym pradbačańniem vykanali dla českaha narodu vialikuju službu. U hetym i jošć adna z najvialikšych zasluhaŭ šviateho kniazia, što ŭ čas zrazumieŭ nieabchodnašć pryłučycca da zachodniaje kultury i paraŭniacca čymchutčej ž Niamieččynaju. Pa vialika-maraŭskaj katastrofie jakaja niebudž inšaja oryjentacyja była-by dla Čechii niaščasnaju.

Jahony sutyk z Henrykam I. ad hetaha času byť pryjacielskim. Zdajecca, dziakujučy hetamu dastaŭ šv. Vaclaŭ ad Henryka remia šv. Vita.

Hetaje zdareńnie pakiravała Vaclava da taho, što zamiest šv. Imramu, bavorskam patronu, pašviaciŭ šviateyniu na pražskim zamku šviatomu Vitu. Pieršaja słavianska-

ja lehienda šviedčyc ab hetym pierakonyvajuča.

Paźniejšaja pará jznoŭ abzdobiła sutyk Vaclava z Henrykam lehiendarnymi skazami. Žyćciapis „Oriente iam sole“ z XIII. stahodždzia kaža, što šv. Vaclaŭ braŭ udziel u adnym zvyčajnym niamieckim žježdzie, staršynioju jakoha byť Henryk. Usie kniazi pryšli užo u salu i tolki Vaclava jašće nie było, jon spažniŭsia ŭ kaściele. Henryk zrazumieŭ niepunktualnašć Vaclava jak abrazu i zabaraniŭ usim kniaziom, pad pahrozaju śmierci, vitaci Vaclava, abo davaci dla jaho miejsca ŭ radoch. Pryšoŭ Vaclaŭ. Jakim vialikim byť ździŭ usich kniazioŭ, kali ŭbačyli, što Henryk sam ustaŭ, pryšoŭ na spotyč Vaclavu, pryvitaŭ jaho i pasadziŭ na pieršym miejsy kala tronu svajho. Kniaziom kazaŭ na abšvietlańnie svajho čynu, što bačyŭ, jak anioł vioŭ Vaclava i na čale jahonym byť u šviate jasny kryž. Inšaja lehienda z XIV. stahodždzia ćvierdzić, što Vaclaŭ dastaŭ tady ad Henryka karaleŭski tytuł.

Niama patreby pavialičyvaci čynnašć šv.

Vačlava na palityčnym poli lehiendarnymi
prylépkami. Jahonaja čynnašć u hetym ki-
runku tak, jak nam ab joj kaža historyja,
jošć wielmi važnaja i tvoryć češć
światomu ũladaru.



MUČANNICKAJA ŚMIERĆ VACLAVA.

NIA DZIVA, ŠTO SVAJOJU
pracaju Vačlaŭ nie pry-
dbaŭ miłašći i sympatyi
usich svaich paddancoŭ.
Pieramiena režymu pry
Vačlavie była duža nahła-
ju, a ũładaŕnie jahonaje
za karotkaje dla taho, kab
usie mahli pierakanacca ab karysnych vy-
nikach hetaje pieramieny. Partyja, što ũła-
dała pry Drahamiry, a ciapier straciła ũvieš
svoj upłyŭ, zaŭsiody dumała ab revanży.
Pilnašć i stojkašć, ź jakoju Vačlaŭ pašyraŭ
chryšćijanstva i staraŭsia ab tym, kab chry-
šćijanski zakon prasačyŭ usiu ziamielku,
nie była da ũspadoby mnohim mahnatam,
jakich abchryšćaŕnie było tolki paviar-
choŭnaje i jakim nie padabałasja spahaniaci
čas u šviatyńniach. Vačlaŭ u svajej pilnašći
chryšćijanskaj kasavaŭ pahanskija zvyki,
jakija adnak byli hlyboka zakarenianyja

ŭ narodnym sercy i lepš było-by pamaleńku ich vykarenivaci. Naturalna, hetakija čyny pastavili mnohich suproć jaho. Mahčyma takož, što ščodraść apieki nad duchavienstvam, vialikaja časć jakoha byli čužyncy, pasiliła zajzdraść u mahnataŭ. Jahonaja palityka da Niamieččyny była tolki adzinaju mahčymaju palitykaju ŭ henych abstavinach, ale-ž peŭna, što jana nie impaŭnaŭa vajaŭničym panom, mnohija ž jakich mahli zakidaci Vaclavu i niedachop advahi. Usio heta daviało da taho, što miejsca Vacleava było ŭ ciazkim stanie. Mahčyma tak-ža, što Vacleaŭ byŭ-by ŭsio heta pieramoh, kali-by vorahi jahonyja nie znajšli sabie pravadyra ŭ asobie jahonaha brata, Balaslava.

Balaslau nia byŭ hetak doŭha, jak Vacleaŭ, pad dobrym uplyvam Ludmiły. Drahamira zaraz uziała Balaslava z Ludmilinyh ruk, bajučysia, kab jon nie pašoŭ Vacleavavym śledam. Svaim charakteram Balaslau byŭ praŭdzivym adbitkam svaje maci. Jahony vostry i stalovy charakter, jaki atrymaŭ u spadčynie ad matki, nia byŭ trymany, jak

u Vacleava, cuhlami askiety i nabožnaści. Nad im zaŭladaŭ advažny i burlivy duch jahonych žorščiaŭ, suproć jakoha nia moh stajaci i jaki jahonaha serca nia poŭniŭ miłaścijaŭ da svajho brata, pieradusim tady, kali Vacleaŭ, jak bačymo ž lehiendaŭ, napaminaŭ Balaslavu ab pahanyh sposobie jahonaha žyćcia. Kanonnik Kosmas, što ŭ XI. stahodździ napisaŭ pieršuju českuju chroniku, kaža ab Balaslavie — chaj navat hetaje apaviadaŭnie nie zusim praŭdzivaje, — adnak dobra maluje Boleslavaŭ charakter. Na źliŭni Izery z Łabaju Balaslau chacieŭ pastavici muravany zamak i abvieściŭ svaju dumku sklikanyh pradstaŭnikom svajho ludu. Jahonyja paddancy pratestavali suproć hetakaj novaj mody, bo jany pryvykli budavaci zamki tolki z dreva. Balaslau uziaŭ mieč i adciaŭ hałavu najbliżej stojačamu. Hety čyn biezumoŭna mieŭ svoj, pažadany dla Balaslava, vynik.

Ničoha dziŭnoha, što Vacleavavyja vorahi znajšli ŭ asobie Balaslava svajho pravadyra. Narešci źnik ichni apošni strach i Balaslau pastanaviŭ hvaltam pazbavicca Vacleava.

Vialiki lik buntaroŭ pamahaŭ jamu u hetym kirunku. Aprača ūsiaho hetaha, jany mahli jašče spadziavacca na pomač pahanskaje partyi, jakaja była tady jašče davoli silnaju i vielmi varožaju da Vaclava.

Viedajemo, što zabojsťva było učyniana z najrazmaiciejšych pryčynaŭ. Pryčyny relihijnyja byli adnymi z najhałaŭniejšych, ale nie byli vyklučnymi. Mieŭ tut svajo miejsca cely ściah palityčnych matyvaŭ i nieabmiežanaja Balesťavavaja smahá ūlađańnia.

Buntary dobra viedali, što ū Prazie pravieści svoj plan u żyćcio budzie ciažka. Vacłaŭ mieŭ tut šmat pryjacieloŭ i viernych žaŭnieraŭ. Dziela hetaha pastanavili jany, pad maskaju niejkaje patreby prymanici Vacłava na zamak Balasťaŭ, tam užo biazpiečna mahli-by vykanaci svoj plan. Ab zabojsťvie śv. Vacłava kažuć nam usie lehiendy davoli zhodna, z maleniečkimi tolki źmienami. Pasłuchajmo, jak apaviadaje Krystyn. Hety adryvak pakaža nam takža charakterny jahony styl, jaki ū dramatyčnym miejsy jość na vysokaj stupieni:

„Dziejałasia heta ū časie Henryka, saksonskaha karala, jaki pieršy miž imi ź miłaści Chrysta zdabyŭ karonu i ź im byŭ zaŭsiody zbližany ščaśliwym pryjacielstvam. Balasťaŭ mieŭ svoj dvor u zamku, nazvanym jahonym imiam; budučy z usich bakoŭ abstrelany šatanskimi strełami i razpalany smahaju ūlađańnia, kali zbližałasia uračystaść śv. śv. mučannikaŭ Kuźmy i Dziamiana, jakaja śviatkujecca pierad dvoma dniami prad śviatam Michała archaniała, vydumaŭ sabie pryčynu, što ū Balasťavie jość u čeść hetych mučannikaŭ zbudovany kaścioł, brata svajho ščaślivaha na uračystaść i haścinu pryklikaci, ale chucej nie na haścinu, ale, jak pašla i stałasia — na zabojsťva. Vacłaŭ ab usim hetym dobra viedaŭ, ale ūlađajučy niezapužanym ducham, usich, što byli ź im radnioju i pryjacielstvam źviazanyja, pacałavaŭ i uzbrojany aružžam viery vyjechaŭ u darohu.

Kali tam pryjechaŭ usio było pryhatoŭlena padvojna: pyšnaja haścina i vialikaja tabała abzbrojanych vorahaŭ. Pajšoŭ u śviatyniu, vysłuchaŭ śv. imšu, Bohu i śviatym

Kuźmie i Działianu parućyŭsia, pryjšoŭ viasioŭ ŭ haścinnny dom. I kali serca zładumnych haścinnikaŭ, daŭno ŭžo zapojena zorščiaju zabojsťva, výpiŭkaju padhravaŭsia, pačynali pamaleńku raździŭraci zastrupianuju ranu. Majućy pad vopratkami schavanyja miaćy, a dumajućy ab zabojsťvie, trojćy ŭstavali ad staŭa i trojćy znoŭ sadzilisia, bo ŭsiemahutny Boh nie dazvalaŭ im heta vykanaci ŭ hetym uračystym dni, chacieŭ nastupny dzień, na jaki nie prypadaŭa nivodnaje ŭŭiata, paŭŭiacici. Vaclaŭ byŭ varožymy zaćepkami paruŭšany hŭyboka, nie bajućysia ani kryŭski, staraŭsia ćymchućej adyjšci ad staŭa. Kali vyjšaŭ z haścinnaje sali, adzin ŭ jahonych pryjacioŭ padyjšoŭ da jaho i kaŭa: „Voŭ, ja pryhatavaŭ dla ciabie kania, siadz na jaho i starajsia chutka vyjehaci ad ich, bo ŭmierć tabie pahraŭaje!“ Vaclaŭ nićoha nie odkazaŭ na hetyja ŭŭy, viarnuŭsia ŭ haścinnuju salu, uziaŭ u ruki kialich i zruŭšany hŭŭasam skazaŭ: „U imia blaŭŭaŭŭenaha Michaŭa archaniaŭa pijma hety kialich i prasiema, kab naŭŭja duŭy jon uŭioŭ u carŭŭŭa wiećnaje

raŭaŭŭi!“ A kali ŭŭie viernyja adkazali „Amen“, jon vypiŭ, pacaŭavaŭ usich i paŭŭoŭ u ŭŭoj pakoŭ, kab dla ciela daci ŭŭa-ćŭnak“.

Vorahi pastanavili vykanaci ŭŭoj plan na ranicy, kali ŭŭiaty kniaŭ, pavodle zŭyku ŭŭajho, poŭdzie ŭ kaŭcioŭ na imŭŭ. U vatykanskaj bybliatecy joŭć zachavanaja aŭ da ŭiańnia kniha vanellaŭ, ab jakoj havorycca, ŭto ŭŭ. Vaclaŭ prynios jaje z ŭŭoju ŭ Baŭŭŭaŭ, adtuŭ paŭńiej jana apynuŭŭsia ŭ Ryŭmie. Maŭćymym joŭć, ŭto hetaja kniha i ŭŭraŭdy byŭa ŭ rukoch Vaclaŭa pierad jahoŭnaju ŭmierciaju, bo ŭŭaimi literami jana rećaista naleŭćyć da paćatku X. ŭŭahodŭdzia. Ab ŭŭamym zabojsťvie Krystyn havoryć tak:

„Budućaja Chryŭŭŭovaja achŭiara, Vaclaŭ, ŭŭŭaje rana z paŭcioŭ i ŭŭiaŭŭajecca, pavodle zŭyku ŭŭajho, u ŭŭiatyniu, kab, pakul zyŭducca luŭdi, hŭybokaj malitŭie ŭ ciŭŭy adŭacca i, jak dobry paŭŭŭŭr, razam rańniaje malitŭy paŭŭuchaci. Dućaŭnikom ŭŭiatyni byŭ adzin z tyŭ, ad kaho vyjšaŭ baŭilonski prastupak; jon, budućy paŭŭŭŭny zaha-

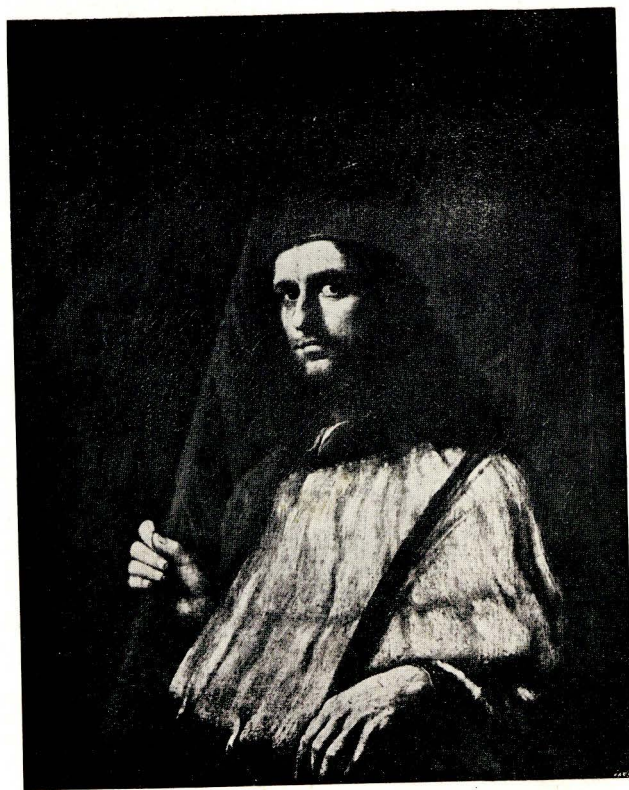
dam vorahaŭ, jak tolki ubačyŭ prychoďzia-
čaha Božaha muža, zamknuŭ džviery švia-
tyni. Schapilisia ŭsie zaboicy, Vaclavaŭ
brat z svaimi prybočnikami. Bačacy brata
svajho, vybrany Boham žaŭnier vitaje jaho,
abymaje rukami šyju, caľuje i dziakuje
jamu, kažućy: „Astavajsia zdarovym na-
zaŭsiody, bratka moj, bahaćciem hetaha i
budučaha žyćcia raskašujsia, chaj Boh pry-
mie ciabie na svaju viečnuju hašćinu za
toje, što ty mianie i ŭsich maich učora
hašćiu“. Brat z pyšnym ducham i z hnieŭ-
nym zrokom vyciahnuŭ rukoju mieč, što
byŭ schaványpad płaščom, adkazaŭ: „Učora
było toje, što dała chvilina, a siańnia voś
hetak brat bratu prysłużycca!“ Razmach-
nuŭsia miačom i ŭderyŭ Vaclava pa haľa-
vie: ale božaja siła pamahała šviatomu,
kroŭ ledź-ledź pakazaľasia. Hetaja žjava
tak prapuzala zaboicy, što kali i druhi raz
uderyŭ miačom, to na svoj vialiki ździŭ
ničoha nie dakanaŭ, a vykanaci heta dla
silnoha muža było velmi lohka. Jahony
hoľy mieč uchapiŭ Vaclau rukoju i skazaŭ:
„Bačyš, raniaćy tolki mianie, kolki sabie

pracy daješ!“ Ale kali Vaclau bačyŭ, što
zabojca nie pakinie svaje dumki, schapiŭ
jaho, tak nikatoryja ćvierdziać, kinuŭ pad
svaje nohi i skazaŭ: „Voś, čalavieča zhu-
biany svajeju dolaju, bačyš, jak ja svajeju
rukoju jak mušku žniščyć ciabie mahu, ale
ruka Božaha sľuhi nie abplamicca brackaju
kryvioju!“ I mieč, što vyrvaŭ jamu, addaŭ
nazad, a sam pajšoŭ u šviatyniu. Balasľau
bieh za im i hoľasna kryčeŭ: „Pryjacieli,
pryjacieli, dzie vy? Kiepska sľužycie sva-
jomu panu i sľaba pamahajecie ŭ ciažkoj
sytuacyi“. Vybiehľa vialikaja tabaľa zľa-
dumnikaŭ, pikami i miačami zabili Vaclava
kala džviarej šviatyni. Tady šviataja duša,
vyzvaliŭšysia ź viaźnicy žyćcia, pieramož-
caju pašla da Boha ŭ dni dvadcać vośmym
miesiaca vieraśnia, nieba ciešyľasia, a ziamla
narakala ŭ Božym lecie dzieviaćsot dvadcać
dzieviatym“.

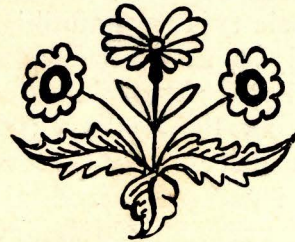
Hetak apaviadaje ab sumnaj padziei Kry-
styn. Jahonaje apaviadańnie zdajecca jość
najpraŭdziviejšym z usich lehiendaŭ. Šmierć
šviatoha ŭľadara mieľa svaim vynikam —
zahubu jahonych pryjacieloŭ. Navat maci

jahonaja, Drahamira, nie była peŭnaja ũ svaim żyćci. Daviedaŭšysia ab Balasławavym čynie, jana, zdajecca była takža tady ũ Balasławie, pabiehła chutka na miejsca zabojsťva, uziála cieła svajho syna i schavała jaho ũ šviatyni. Bajučysia Balasławavaha hniewu, uciakła jana na charvackuju ziamlu, kudy ũžo nie dasiahała ũłada českaha kniazia. Heta była kara joj za zabojsťva, jakoha sama takža dapaŭciťlasia — kaža pieršaja słavianskaja lehienda.

Adzin z Vaclavavych viernych, Mścina, byŭ zabity ũ Balasławie. Bratabojca zahađaŭ duchaŭniku Paŭłu, henamu samamu, jaki pachavaŭ św. Ludmiłu, pachavaci cieła zabitaha, a sam špiašaŭsia chutka ũ Prahu, kab uziaci ũładu u ruki svaje. Šmat Vaclavavych pryjacialoŭ było zabita, abo ũkinuta u viaźnicy. Inšyja staralisia chutka ũciačy za miežy. Miž uciokšymi byŭ vierny Vaclavaŭ słuha Podiven. Viarnuŭšysia pašla znoŭ na bačkaŭščynu, jon zabiŭ adnaho z Vaclavavych zabojsťcaŭ. Jaho ũchapili i paviesili. Jon paźniej byŭ šnavany ludźmi jak błaħasťaŭleny.



Duchaŭnikom, jakimi Vacłaŭ apiekawaŭ-
sia, pryšłosia šmat pieraciarpieci. Tyja, što
pryjšli z čužyny, byli vyhnanyja. Hety Ba-
lasławaŭ prašled nia byŭ jamu karysnym.
Usie tyja, što jon vyhnaŭ, pa ũsieńkim ta-
hačasnym šwiecie raźniašli ab jom viestki,
jak ab čaławieku dzikim i niaviernym. He-
tym vytłumačyci možna viestki paźniejšych
lehiendaŭ, jakija nazyvajuć
Balasłava pahancam.



KULT ŠVIATOKA VACLAVA.



TRAHIČNY KANIEC

šv. Václava zdabyu jamu sympatyju i u tych, što upierad byli suproc jahonaje palityki. Pamiž ludam chutka pranikli viestki ab dzivach na jahonaj mahile. Jahonaja slava pašyralasia nia tolki u Čechii, ale i u Niamieččynie, dzie apynulisia usie tyja duchaŭniki, jakimi jon pry svaim žyćci apiekavausia, a pa jahonaj šmierci byli vyhnanyja z Čechii. Vialikaja prychilnaść ludu, jakoju ciešyusia nia-boščyk, zmusila vidać Balasłava źmianici svaje plany i ūstupici narodnaj voli. Zda-jecca jon sam pačynaŭ užo škadavaci svajho čynu. Cieła šviatoha było pachavana kala šviatyni u Balasłavie. Maleńki kaścioł šv. šv. Kužmy i Džiamiana byŭ pašyrany aź tak, što mahiła Václava apynułasja u šviatyni. Lud žadaŭ, kab cieła šviatoha było pieraniesiana u Prahu. Balasłaŭ paśluchaŭ ahulnaha žadańnia i u dni 4-ha sakavika 932

hodu cieła Václava było pieravieziena u Prahu i pachovana u šviatyni šv. Vita, jakoj budovu pačaŭ šv. niaboščyk. Lehiendy kažuć, što cieła znašli nieparušanym. Dzivy, što stalisia pry pieravozie šv. cieła, niaboščykavuju čeść jašče pavialičyli.

Užo toje ūsio, što tut skazana ab šviatavacłaŭskich lehiendach, dobra šviedčyć ab vialikaj čeści i służbie, jakuju šv. Václau rabiŭ dla svajho narodu i pa svajoj šmierci. Jahonaja mučannickaja šmierć dała wielmi pažadany, a u henym časie zajzdroсны, pradmiet dla mnohich pišmiennikaŭ i byŭ wielmi karysnym dla bujnoha rostu literaturnaje pracy u Čechii i Niamieččynie. Šmat jašče majemo dokazaŭ, što jahonaja čeść z postupam času rašla i pašyralasia. Žyćciapisy, ab jakich tut spaminałasja, ličać cely šiah dzivaŭ ich lik u paźniejšych lehiendach ros i ros. Šv. Václau byŭ abaronnikam i vyzvolnikam niavolnikaŭ i viaźniaŭ. Hety fakt varty spaminu, bo zdajecca jon jość spojany z jahonaju reformaju sudoŭ. Pamiž azdaroŭlanymi lehiendy spaminajuć čaławieka „z frankskej ziamli“, jaki, budući

pazbaŭlenym mahčymašci chadžby, byŭ pryvieziany kupcami ŭ Prahu i tut pad apiekaju šviatoha azdaravieŭ.

Vačlaŭ byŭ abvieščany za šviatoha wielmi chutka; zdajecca zaraz pieršym pražskim biskupam Dietmaram, abo šv. Vajciecham. Bo-ž viedama, što ŭ X. stahodździ kanani-zacyja nie była jašče rezervavana dla papieža. Sakramentar z času Otona II. (993—1002) i šv. Volfganga (994) aznačajuć užo na dzień 28 vierašnia uračystaść šv. Vačlava. U Čechii zaŭsiody šv. Vačlaŭ šviatkujecca ŭ hety dzień.

Dla Čechaŭ šv. Vačlaŭ chutka staŭsia nacyjanalnym hiarojem. Jahonyja paddancy zaraz pašla jahonaj šmierci pierakanalisia, što tolki jahonaja palityka da Niamieččyny była dobraja. Vačlavaŭ brat, Balaslaŭ, nie advažyŭsia zaraz źmianici svaju palityku da Niamieččyny. Zrabiŭ tolki hetak aź pašla šmierci Henryka I. (936). Celych 14 hadoŭ baraniŭ svaju niezaležnaść ad Niamieččyny. Ale ŭ 950 hodzie byŭ zmušany znoŭ pryznaci niamieckaje vierchavienstva taksama, jak jahony brat, taktyki jakoha

nie chacieŭ sabie braci za prykład. Ad he-naha času palityka, jakuju baraniŭ šv. Vačlaŭ, stałasja zusim tradycynaju. Čechija, tvoračy naminálnuju častku niamieckaje dziaŭžavy, zmaŭla abaranici svaju samastojnaść i zdolala znajści šmat sposabaŭ, kab jaje nacyjanalnaje i ekanamičnaje žyćcio rasło i dužela. Českija kniazi i karali časta hrali važnuju rolu ŭ dziaŭžavie i ŭ siarednoviečnym hramadzkiŭm žyćci.

Šv. Vačlaŭ wielmi chutka staŭsia patro-nam českaha vojska. Niesianaja pierad armijaju jahonaja pika zabiazpiečyvala pieramohu. Letapisar Kosmas i jahonyja pašladoŭniki dajuć nam mnoha prykladaŭ, kali šv. Vačlaŭ pamoh svaim patomkam. Voźmiema ź ich tolki niekalki:

U 1002 hodzie Palaki zanieli Čechiju. „Chrystos spomniaŭ ab svajoj Čechii“ i pry pomačy šv. Vačlava zakonny českí ŭładar, Oldryh, vyzvaliŭ svaju bačkaŭščynu. Šv. Vačlaŭ pamoh takža Bracisłavu pieramahcy impieratara Henryka III. pry Damažlicach, u paŭdzionnaj Čechii. Kali-ž pašla ŭ 1126 h. karol Lotar pačaŭ zmaŭacca z Sabiasła-

vam, zakonnym českim uładarom, jahonaja armija była pieramożana św. Vaclavam pry Chlumcy. Karol Pramysłaŭ Otakar II., najznatniejšy z rodu Pramysłaŭcaŭ, pieramoh, pry pomačy św. św. Vaclava, Vajciecha i Prakopa, Vuhroŭ u 1260 h. pry Kressenbrunu. Vajenny addzieł, pierad jakim niašli štandar św. Vaclava, nia straciŭ ani vodnaha čaławieka. Karol Vaclaŭ II., pry pomačy św. Vaclava, zdabyŭ pieramohu pry Sieradzo na Varcie ŭ 1292 h. Taksama vajaŭničy karol Janka Luksemburski zdabyŭ u 1322 hodzie pieramohu nad Frydrycham Pryhożym pry Mühldorfie u dzień św. Vaclava.

Pry jahonym synie Karalu IV., rymskim impieratary, Čechija dasiahnuła ščytu svaje słavy. Nabożny karol wielmi šanavaŭ św. Vaclava. Jahonym starańniem była azdoblana šviata-vaclaŭskaja kaplica ŭ katedry św. Vita, jakuju chacieŭ pabudavaci na miejscy staroha kaścioła, pačataha ŭ budaŭańniu św. Vaclavam. Zahadaŭ zrabici karaleŭskuju karonu na haławu św. Vaclava; dziela hetaha jana pašla nazvana šviata-vaclaŭskaju.

U čeść św. Vaclava vybudavaŭ Karol IV. piekny zamak, Karlův Týn, dzie až da siańnia cikavyja naviedalniki padziŭlajuć krasu freskaŭ z žyćcia św. Vaclava. Z hetaha samaha stahodździa vyšli i najpryhažejšyja šviata-vaclaŭskija mastackija pamiatki. Miž imi jość šyroka-vedamaja statuja šviatoha Vaclava, vydaŭbanaja Piatrukom Parleram.

U henym časie Berka z Dubovaj, ała-moŭcki biskup, zbudavaŭ u bazylicy šviatoha Piatruka, u Rymie aŭtar šviatoha Vaclava. Siańnia ŭžo tolki majemo zmalúnak (kopiju) abrazu z henaha aŭtara ŭ grotte Vaticane.¹⁾

Vielmi važnym i cikavym dakumentam čeści św. Vaclava ŭ XIII. i XIV. stahodź-

¹⁾ Jość jašče inšy zmalunak hetaha abrazu namalovany českim mastakom Hynaisam; ciapier jon jość u kaplicy św. Vaclava ŭ Trevi (Umbryja). Aŭtar, što ciapier jość u bazylicy św. Piatruka, byŭ zbudovany ŭ čeść św. Vaclava 1630 h. Až da 1743 h. aŭtar byŭ azdoblany pieknym abrazom, namalovany mlaŭnym Angelo Carossella'm. U 1743 h. abraz byŭ paviešany ŭ Quirynalski pałac, a na aŭtar pastavili mazaiku. U Rymie jość jašče ŭ šviatynie Dzievy Maryi u Trastevere abraz św. Vaclava.

dziach jość pieśnia „Svatý Václave“; vyšla
jana z XIII. stahodździa, a była wielmi pa-
šyrana ů stahodździ XIV. Lud i siańnia
špiavaje jaje ů šviatyniach. Archaičny char-
akter jaje vidać užo z pieršych radkoŭ:

Šviaty Vaclavie,
česki vajavoda,
kniaža naš,
mali za nas Boha,
Šviatoha Ducha,
Kyrie elejson.

Spadkabiernik českaj nivy,
spomni na svajo ty plemia,
nie dazvol zhinuć
nam i patomkam,
Šviaty Vaclavie,
Kyrie elejson.

Tvajej pomačy my prosim,
zžalsia nad nami,
pacieš sumnych,
adhani złych,
Šviaty Vaclavie,
Kyrie elejson.

Pieknym jość niabiesny kraj,
ščasnym jość, chto ůvojdzie tam,
žyćcio wiečna,
vahoń jasny,
Šviatoha Ducha,
Kyrie elejson.

Hetaja pieśnia chutka stałasja narodnym
hymnam. Jaje mahutny ton hudzieŭ i na
husyckich polach bojki, bo narod nie za-
byvaŭsia ů henym burlivym časio, jaki byŭ
ukaranovany narodam viankom słavy, ale
kraj byŭ spustošany i poŭny biady. I Hu-
syty ů bojkach paručalisia šv. Václavu i ja-
mu zaŭdziačali zdabytuju pieramohu. Le-
hienda ab biełym konniku, jaki pamahaŭ
dla českaje armii, žjaŭlajecca znoŭ u bojcy
pry Chlumcy, dzie Husyty dačysta pabili
kryžackaje vojska. Husyty malavali na
svaich ščytoch abraz šv. Václava i słovy
šviata-vaclaŭskaje pieśni. Hetuju pieśniu
špiavali Čechi, kali 3-ha sakavika 1436 h.
byli ů Ihlavie abvieščanyja kompakty bazy-
lejskaha sojmu, jakimi Čechi byli znoŭ pa-
hodžany z kaściołam. Hetym samym hym-

nam spatkali Čechi ů 1458 hodzie svajho nacyjanalnaha karala, Juraha z Padziebradaŭ i hety hymn časta hudzieŭ pry karana-vaŭni českich karaloŭ.

Abraz św. Vaclava, jak nacyjanalny symbol, azdablaŭ piačatku karaloŭ, kapituły i Karolavaha universytetu. I českija dzinkovyja hrošy časta mieli ů sabie vydaŭbana-ha św. Vaclava. Zdajecca, što św. Vacleaŭ byŭ pieršym uladarom, jaki kavaŭ českaha denara.

U najsmutniejszu paru českaha žyćcia św. Vacleaŭ byŭ dla českaha narodu pacie-chaju i pasillem. Bož i sapraŭdy treba było dla narodu ů XVII. i XVIII. stalećci pasil-la. Na pačatku XVII. stahodździa bolšaść narodu była pratestanskaju. Bojka na Bie-laj Hary (8./XI. 1620), u jakoj českaja pra-testanskaja šlachta była pabita, kančatkova spaŭla dolu českaje dziaržavy na trysta ž liš-kaju hadoŭ z dolaju rodu Habsburhaŭ i manarchii, jakaja pamaleŭku radziłasia. Ab-kataliččyvaŭnie narodu znoŭ dakonyvala-sia ů imia św. Vaclava. Z henaje parý ma-jemo vialiki ściah sceničnych hulniaŭ ab

šv. Vaclavu, jakimi jezuity prabudžyvali i pasilivali katalickuju dumku u maładzi. Se-minaryja św. Vaclava dawała dla narodu duchaŭnikoŭ, jakich tady było mała. Fond św. Vaclava, zakładzieny ů kancy XVII. stahodździa, apiekavaŭsia vydaviectvam re-lihijnych knihaŭ českich. Fond vykanaŭ dla narodu vialikuju službu, bo českaja kniha była wielmi cennaju redkaścijaju ů čacie Maryi Taresy i Jazepa II.

Kali-ž na pačatku XIX. stahodździa česki narod pačaŭ pračychacca, to jznoŭ kult św. Vaclava byŭ šviadoctvam jahonaha nacy-janalnaha čućcia. Českaja delehacyja ů 1848 h. pierad adjezdam u vienski parlament, kab tam baranici pravý českaha narodu, vysłu-chała św. imšu na placy, jaki pašla byŭ na-zvany imiem šviatoha. Jahonyja abrazy byli azdobaju štandaraŭ narodnaje hvardyi ů henym hodzie. Kožny čužyniec u Prazie bačyć vialiki pamiatnik św. Vaclava, pa-staŭleny na najvialikšym pražskim placu ů 1908 h., jaki jość arcydziełam českaha mastaka Myslbeka. Na pamiatniku jość vydaŭbanyja słovy, jakija česki narod časta

paŭtaraŭ u smutnuju paru svajho žyćcia:
„Šv. Vaclavie, nie dazvol zhinuci nam i pa-
tomkam“.

U čacie sušvietnaje vajny šviata-vaclaŭ-
skaja pieśnia hudziela ŭ šviatyniach. Pašla
navat było zabaroniena špiavaci jaje, bo
aŭstryjackaja ŭlada bačyła ŭ joj prajavu
nacyjanalnaha pratestu. Arhanizacyja čes-
kich lehijonaŭ pačalasia ŭ čužynie takža
pad apiekaju šv. Vaclava. Českaja družyna,
pieršaja vajsakovaja farmacyja ŭ Rasiei, u
1914 hodzie, mieła na svaim štandary abraz
i karonu šv. Vaclava. Pieršy česki połk,
stvorany 1916 hodu ŭ Rasiei, nazvany byŭ
z pačatku pałkom šv. Vaclava. Pašla jon
byŭ pierajmienavany na połk Jana Husa.

Kaliž česki narod zdabyŭ sabie volu, pa-
šana da šv. Vaclava prajaviłasia ŭ dziaržaŭ-
nym žyćci: pieršyja českija załatyja hrošy,
dukaty, vykavanyja z abrazom šv. Vaclava,
na padstavie zakonu z 1923 hodu.

Praz tysiaču hadoŭ žyćcia českaje dziar-
žavy šv. Vaclaŭ byŭ symbolam nacyjanal-
naje siły i abaronnikam svajho narodu. Pad
hetym uražańniem čechaslavacki narod ha-

tujecca abślavici ŭ 1929 hodzie pamiatku
śmierci svajho šviatoha kniazia. Viankom
hetaje uračystaści maje byci skončańnie
budavańnia katedry šv. Vita, jakuju pačaŭ
budavaci na miejscy, dzie šviaty Vaclaŭ
zbudavaŭ kaściołak šv. Vita, najznatniejšy
česki ŭladar, Karol IV. Hetaja reč jość
vielmi symbaličnaju.

Adnu prošbu skirovujemo na kancy da
abaronnika českaje ziamli, kab uračystaść
jahonaha tysiačahodździa była pačatkam
relihijnaha adradžeńnia ŭsiaho narodu i
dziaržavy.

„Šviaty Vaclavie, nie dazvol zhinuci
nam i patomkam.“



ABRAZKI:

Bačyna

- I. Statuja Šv. Václava, praca V. Myslbeka 17
- II. Šviatynia Šv. Vita 35
- III. Abraz Šv. Václava ů šviatyni Šv. Mikoły 41
- IV. Šv. Václau, praca J. Mánesa, u Karaleů-
skim Hradzie 51
- V. Statuja Šv. Václava, praca P. Parlera,
ů šviata-vaclauškej kaplicy 57
- VI. Abraz Šv. Václava, praca Skréty, u na-
cyjanalnaj abrazoůni 75

ŽMIEST:

Bačyna

- Lehiendy 5
- Na pačatku českaje historyi 14
- Moładašć šv. Václava 26
- Ułada šv. Václava 38
- Praca Václava na palityčnym poli 54
- Mučannickaja šmierć Václava 65
- Kult šv. Václava 78